# Doutsto Hundston in Dolen

Bezugspreis: Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Boitbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streisband monatl. 7.60 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Ar. 25 gr. Sonntags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriedsstörung 1c.) hat der Bezieher teinen Anspruch auf Nachlieserung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Ar. 3594 und 3595.

früher Oftdeutsche Aundschau Bromberger Tageblatt Pommereller Tageblatt Unzeigenpreis: Bolen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 50°, Aufichlag. — Bei Blatz vorschrift u. schwierigem Saz 50°, Aufichlag. — Abeitellung von Anzeigen Ichriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird teine Gewähr übernommen. Bostscheinen: Bosen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Mr. 271

Bydgoszcz/Bromberg, Sonntag, 27. November 1938

62. Jahrg.

## Adventszeit.

Beife gleiten die letten Blatter von ben Baumen gur Erbe nieder, bleiche Rebelichleier breiten fich über die im Todesichlose erstarrende Natur. Tiefer und tiefer sinkt nun bas Tagesgestirn, und bange Schwermut, geheimnisvolle Sehnjucht legt sich auf das Herz des Menichen. Das Sehnen, das in den Wochen des Advent die Seele erfaßt und durchschauert mächst von Tag zu Tag zu jener sieghaften, beglücken-den Hoffnung empor, daß nach dieser Zeit des Harrens das bellstrahlende Licht des Weihnachtsfternes die Finsternis durchbrechen wird . .

In diefer Zeit voll febnfüchtiger Erwartung, voll gluhender Hoffnung singen die Jungen und die Erwachsenen wieder all die lieblichen Abventslieder, erfreuen sich an den finnigen deutschen Adventsbräuchen und ichauen erwartungsfroh dem Tage entgegen, an dem sich wiederum die Heilige Nacht mit ihrem geheimnisvollen Zauber auf die Menschen

und Bölfer herabsenken wird . . . Der Ankunft des Herrn in der Herrlichkeit am Ende der Gezeiten pilgert das sierbende Johr entgegen. Da das Weih-nachtsjest erst am Ende des 4. Jahrhunderts Eingang ge-funden hat, so darf man sich nicht wundern, daß die erste Feier des Advents uns erst im 6. Jahrhundert entgegentritt. Zwar war eine Art Vorbereitungszeit schon vorher vorhanden, die am Martinstag begann und sich bis dum Weihnachtsselt, birdog. Nachdem die Feier de. Advents schließlich in das Kirchenjahr aufgenommen war, verbreitete sie sich im 6. Jahr-

hundert rosch im ganzen Abendsand. Die Abventszeit ist Sehnsucht, ist Erwartung! Bie eine Vorbereitungszeit von vier Bochen uns erst in den Osterkreis hineinsührt, wie erst die ernste Passionszeit uns vor das Ofterfest hinstellt, so will und auch die Advents= Beit auf die Ankunft des Herrn vorbereiten. "Run benn, ihr Chriften, beeilet euch! Möge der Günder fich bekehren und gerecht werden, und die Gerechten machjen an Beiligfeit; benn er ift der Berr, unfer Gott, der tommen wird, fein Geringerer" (Rhabanus Maurus). Die Vorbereitungs zeit des Abvent und bas fich anschließende Weihnachtsfest bedeutet für uns die Mahnung an die dreifache An= kweiter für und die Anthining an die Stellend fu und: kunft des Erlösers: "Dreimal kommt der Herr zu und: das erstemal im Fleisch, das zweitemal im Geist, das dritte-mal als Richter." Daher müssen wir dankbar zurückschauen auf die erste Ankunst des Herrn in Bethlehems Stall und sehnsüchtig nach der zweiten Erscheinung des Herrn. Er wäre wahrlich vergeblich unter uns Menschen erschienen, wenn er nicht immer wieder zu uns fame, um jenes übernatürliche Leben zu vermitteln, das in ihm und in feinem Beift feine Burgel hat. Der Glaube erfehnt die britte Anfunft des herrn, welche die Pforten der Ewigkeit erfcliegen foll. Aber die britte Ankunft bes herrn wird ein Tag des Ernftes, bes Schredens merden: es ift ber Tag bes Gerichts! Sier liegt der Ernft des Advent, der uns aus den herrlichen Beisen der Liturgie immer wieder entgegenklingt: daß alle. die noch abseits wandeln, Kinder des Lichts werden! "Mögen bann eure Seelen im Schmude der Tugend, geziert mit der Berle der Ginfachheit und ber Blüte der Reinheit, vor den Beiland treten! Ruhe sei über euer Gemissen gelagert, wenn das Jest der Geburt Christi sich nähert. Möget ihr Dabei erscheinen glänzend in Büchtigkeit, ftrablend in Rachftenliebe, umgeben vom Berdienft der Mildtätigfeit, blendend in Gerechtigkeit und Demut, und über all bem erleuchtet durch die Liebe Gottes. Und wenn unfer Berr Jesus Chri= itus in diefer Beife euch das Geft feiner Geburt feiern fieht, wiffet, daß er dann eure Seelen nicht bloß heimsuchen wird, er wird sich herbeilassen, in ihnen zu ruhen und auf immer seinen Wohnsit zu nehmen, wie geschrieben steht: siehe, ich werde fommen und in ihnen wohnen, und fie werden mein Bolt sein und ich ihr Gott."

Um das heilig-hehre Beihnachtswunder mit wahrhaft gläubigem Bergen erfaffen gu fonnen, muffen wir uns in innerer Betrachtung und Ginfühlung in die Jahrtaufende ber Menichheit mit ihrer Sehnsucht nach Erlöfung bineinversenken, die sich nach einer Bartezeit von vielen Jahrtaufenden erfüllt hat, muffen wir in heißem Gebetsfleben die frendenreiche Stunde des Chriftfestes herbeisehnen, uns hinwenden auf den letten Biel- und Blidpunkt alles irdi-

schen Strebens.

Die Adventszeit, die sich so fehr an das Gemüt, beson= bers der Kinder, wendet, hat die deutsche Volkssecle mit finnigen Branchen zu umgeben gewußt. In Gubbavern und in Ofterreich besteht ber Brauch bes "Berbergfuchens" Port wird ein Kästchen, in dem sich Maria und Josef aus Solz ober Bachs hergestellt befinden, von Saus zu Baus getragen. Bei der Ankunft fagt die Hausmutter die Begrüßungsworte: "Sei gegrüßet, Jungfrau rein, / Mit Freuden lad' ich dich in meine Wohnung ein; / verehren will ich dich von ganzem Herzen, / verlaß auch du mich nicht in meinen Todessichmerzen". Vor dem nun im Herrgottswinkel ber Bauernstube aufgestellten und mit 3meigen und brennenden Kerzen geschmüdten Raftchen fingen und beten alle Hausbewohner, bis am folgenden Tage das Käftchen zum nächsten Bauernhaus getragen wird, bis nun am 24. Dezem= ber die Muttergottes in dem Kästchen das neugeborene Kindlein im Arme halt. Der Brauch "hat zur Beihnachts= frippe hingeleitet und hat, burch bas Dorf mandernd, Ber= berge und Beim suchend, die Banfer, die wir zu keiner anbern Beit heimbereit und beimfähig find, zu wirklichen reliaissen Heimen, Heimaten Gottes und der Menschen ge-macht". (Stonner, "Die deutsche Volksseele im christlichdeutschen Volksbrauch.)

## Slowatischer Ueberfall auf polnische Grenzkommission.

Polnische Truppen befegen bas Czabeder Gebiet.

Warichau, 26. November. (PAI)

Das Mußenminifterium teilt folgenbes mit:

Um 24. November wurde auf die polnische Grenziest: fegungs-Rommiffion, die in Autos jur Begegnung mit ber flowafischen Delegation durch tichechoflowafisches Gebiet fuhr, ein überfall burch flomatifche Banden unter Beteiligung von tichechoflowatifchen Behörden und tichechoflowatifchen aftiven Truppenteilen verübt. Der itberfall trug alle Mertmale einer bewußten und organisierten Aftion. wurden zwei Mitglieder ber Delegation verlett, ihre Araftmagen wurden beichäbigt. Der liberfall fand in ber Gegend von Zamfi Drawifie in der Clowafei auf einem Gebiet ftatt, bas mit ben burchgeführten Grengberichtigungen nichts gemein hat.

Da ein ähnlicher Zwischenfall fich bereits am Freitag ber vergangenen Boche in ber Gegend von Tichaticha ereignet war die polnische Delegation gezwungen, nach Geft: ftellung des bewußten bojen Billens der flowatischen Behörden die weitere Arbeit abzubrechen. Polnische Regierung hat Schritte unternommen, um fich eine Gennginung und die bei ber Grenzfestiegung Bolen guerfannten Gebiete gu fichern.

In Erganzung diefer Meldung des Außenminifteriums teilt die amtliche polnische Telegraphen-Agentur noch folgendes mit:

3m Zusammenhang mit dem überfall auf die polniiche Delegation der polnifch-flomatifchen Grengfeftfebungs-Rommiffion, ber am 24. d. M. auf dem Gebiet ber Tichechoflomafei frattfand, und Bedingungen ichuf, die eine Fortjebung der Grenzfeitsebungs-Arbeiten nach dem bie herigen Plan unmöglich machten, find Abteilungen bet Operationsgruppe "Slaft" am 25. b. M. an die unversügliche Besehung der Bolen querkannten Gebiete im Czabeder Ranon herangegangen. Der Polnische Gesandte in Prag hat bei der Tichechoflowakischen Regierung aus Anlaß diefes Zwischenfalls Brotest ein-gelegt und Genugtnung gefordert. Gleichzeitig forderte er mit Rudficht auf die neue Lage eine Anderung des vor= her vorgefehenen Berfahrens der Befetung der übrigen Bebiete, die an Polen von der Tichechoflowakei abgetreten worden find, und zwar deren Abtretung an die volnischen Militärbehörden icon am 27. 8. M. ftatt am 1. Dezember. Die von dem Polnischen Gesandten pragifierten Bedingungen wurden von ber Tichechoflowafifchen Regierung an =

Bei ber Befetung des Cadeder Begirfs fam es gu einem Beplänkel mit ber tichechoilomakifchen Bendarmerie fowie mit tichechoflomatifchen Militär= abteilungen. Bei dem Oberfommando der polniichen Abteilungen, die ben Caabeder Begirt befesten, meldeten fich Bertreter ber tichechoflowalifchen Truppen, mit benen die Befepung diefes Gebiets vereinbart murbe, die am heutigen Tage erfolgte.

Der "Aurjer Barfamifi" fcreibt zu den gemelbeten Zwischenfällen an der polnisch-flowafischen Grenze, das pol-nische Entgegenkommen gegenüber den Slomaten, bas feinen Grund in bem Bunfche Bolens nach einer möglichft freundschaftlichen Gestaltung bes Bufammenlebens zwischen dem polnischen und dem flowatischen Bolf hat, habe fich als faliche Magnahme erwiesen. Der gute Bille und die aufrichtige freundschaftliche Saltung Polens fei von den Clowaten migverftanden und abgewiesen worden. Bas gestern in Zamki Orawskie geschah, beleidige die gesamte polnische Nation. Die Polnische Mepublik könne nicht gestatten, daß ihre Beamten, die eine offizielle Mission erfüllen, überfallen, geschlagen und beleidigt werden. Die Slowaken müßten Polen Genugtuung geben und verstehen, daß Polen trop seiner Freundschaft sür die flowafifde Ration fich eine folche Behandlung nicht gefallen laffen fonne.

### Polen aus der Tichechoflowakei ausgewiesen.

Die Polnische Telegrophen-Agentur bringt aus Mährisch-Offran die Meldung, daß die tschechischen Firmen und Unternehmungen im Gebiet des Rreifes Mährifch = Oftreu von den Polizeibehörden die Unmeifung erhalten hatten, feine Polen gur Arbeit anguftellen und die bister be-ichäftigten polniiden Burger famtlich gu entlaffen. Ceicheitig hatten eine Reihe polnischer Burger im Oftrauer be fehl erholten. Unter benjenigen Volen, die febert das Gebiet der Tichechollowakei verlassen mitsten, sollen sich 70 bis 80jährige Greise befinden.

### L'olnische Saifonarbeiter

### fehren aus bem Reich gurück

Rach Beendigung der Saifonarbeiten wird in nächfter Beit aus Deutschland die Rudtehr von 60 000 polnifchen Arbeitern erwartet. Die Arbeiter haben auf Grund des Abkommens die Möglichkeit, ihre Erfpar= niffe nach Polen hinübergubringen. Es erfolgt eine Berrechnung burch Gewinne des beutschen Rapitalbefibes in Bolen, burch ben Bertauf von Unternehmen, die Deutichen in Polen gehören und durch Erbichaftsaniprüche. Es handelt sich also um Berrechnungen auf der Kapitalbasis und nicht auf der Barenbasis. Der "Jlustrowann Kurjer Cobbienny" ichatt die Ersparniffe ber polnifchen Saifon= arbeiter auf 9 bis 12 Millionen Reichsmart.

Ein neuer Brauch ift ber Abventsfrang. Bie an ben meiften weltlichen und firchlichen Fefttagen Baume ober nur ihre 3meige als Gleichnis des menichlichen Seins ober als religiöfe Symbole benütt merden, fo ift es für die Boche des Advents der Adventstranz geworden. Abventsfranz aus Nabelreifern gewunden und mit roten oder violetten Bändern umwunden von der Dede über dem Familientisch herabhängt als ein Zeichen des alle Familien= glieder umichlingenden festen Ringes, bann wird an jedem Abventssonntag eine ber vier an dem Rranze angebrachten Rergen entzündet, bis ichließlich am Beiligen Abend ber Krang mit allen Kerzen erftrablt jum Lobpreife des Beih= nachtswunders, das alle Bergen mit feinem geheimnisvollen Zauber erfaßt.

Co führt uns die Abventszeit der Beihnachtszeit entgegen: "wenn die Sonne am Simmel aufgehen wird, werdet ihr den König der Könige hervorgehen feben wie den Bräuti= gam aus feinem Brautgemach."

Dr. 28. Rojenhauer.

### Schwere Erfrantung des Papfies.

Rom, 26. November. (PAT.) Am Freitag erlitt Papft Biu 3 XI., nachdem er in der Batikankapelle die Deffe gelefen hatte, ploplich einen Schmacheanfall. Die Arate ftellten einen ernften Afthma-Anfall feft, fo dag der Papft um 8.50 Uhr früh aus den Händen des Kardinals Lauri die lette Ölung empfing. Der Kardinal blieb bei bem Seiligen Bater eine Stunde. Am Rachmittag murbe ber Papft von feiner Schwefter Camilla Ratti fowie von feinem Reffen Franco Ratti befucht.

Die erste vatikanamtliche Mitteilung besagt, daß sich das Befinden des Papftes icon wieder beffere. Alle in Rom anwesenden Rardinale sowie die Pralaten ber romischen Rurie find im Batikan-Balaft versammelt und unterhalten eine ftandige Verbindung mit dem Papft burch Bermittlung der Persönlichkeiten, die der nächsten Umgebung des Heiligen Baters angehören. Die Nachricht von dem schweren Afthma-Anfall des Papftes bat in Rom einen febr ftarken Gindrud hinterlassen.

Nach einer weiteren Meldung ist der Gesundheitszustand des Papstes ernster als dies angenommen wurde. Einen Beweis für diese Festsbellung erblickt man in der Tatfache, daß am Krankenlager des Papites frändig sein Leiborzt, Dr. Miloni weist, jowie die Tatsacke, daß in das Zimmer des Papftes außer dem Kardinal Lauri niemand zugelaffen wird. Die für Freitag angesagte Sitzung des Konsiftoriums, in der zwei neue Kardinäle gewählt werden sollten, wurde abgesagt.

### Gieben Buntte der Berftandigung

### swiften England und Franfreich.

Informationen, die ber Londoner Korrespondent bes "Rurjer Barfawsti" aus offiziellen Kreisen über bas Ergebnis ber Parifer Befprechungen erhalten haben will, ftellen feft, daß ein vollkommenes Ginvernehmen in allen besprochenen Fragen erzielt worden fei:

1. In London werde betont, daß im Gegenfat su ber Atmosphäre, in der die letten englisch=französischen Befprechungen in London im April d. J. und in München im September ftattgefunden haben, die diesmaligen Berhandlungen fich in einer Atmosphäre abgewickelt hatten, die frei gemejen fei von der Drohung eines bemaffne = ten Konflifts.

2. In der Frage der militärifden Bu ammen = arbeit der beiden Staaten fei ein Ginvernehmen fomont strategischer als auch technischer Natur erreicht worden. Man habe bas Programm der Ruftungen gur Gee, gu Lande und in der Luft gegenfeitig erganst, wobei jedoch beibe Staaten die diplomatifche Aftion fortfeten murben, die auf die allgemeine Befriedung und Befferung der internationalen Beziehungen abziele.

3. In ber Spanifchen Frage hatten beibe Staaten befchloffen, an ihrem bisherigen Standpuntt festzuhalten, wobei man fich darüber einig geworden fet, daß bie Frage der Buertennung der Rechte einer frieg: führenden Partei an die Regierung des

Generals Franco noch nicht reif fet. 4. In der Frage des Fernen Dftens und der gleiden Gefährdung der englischen und frangofischen Jutereffen durch die japanische Ausbreitung in China habe man beschlossen, daß die Lage augenblicklich keine besonderen Schritte erfordere, außer der Aufrechterhaltung einer engen Verbindung zwischen den Generalstäben der beiden Staaten im Fernen Often.

5. In der Frage der deutsche französischen Beziehungen hätten die englischen Minister den Text der gemeinsamen deutsch-französischen Erklärung durchaus gebilligt.

6. In der Frage der judischen Flüchtlinge habe man befchloffen, die Aussprache darüber dem Romitee

der Konferenz von Evian zu überlassen, an deren Spize der Minister Lord Binterton steht. Man habe versichert, daß die beiden Staaten bereit seien, die Arbeiten des Komitees moralisch und materiell zu unterstützen.

7. In der Frage der französisch eitalienischen Beziehungen hätten es die englischen Minister übernommen, einen Einfluß auf Rom auszuüben, um italienisch=französische Besprechungen als Einleitung zum Abschluß eines Paktes zustande zu bringen, der dem englisch=italienischen Pakt analog wäre.

## Von der Danziger Bucht bis zu den Karpaten.

Polens Standpuntt zu aftuellen Problemen.

Angesichts der in den letzten Tagen sowohl durch die Auslandspresse als. auch durch verschiedene europäische Rundsunksender verbreiteten Nachrichten über die Zukunft der Freien Stadt Danzig sowie über die polnischen Absichten gegenüber Karpato-Ruthenien sieht sich der "Flustrowann Kurjer Codzieunn", der diese Informationen als erstes Blatt veröffentlicht hatte und deswegen auch beschlagnahmt wurde, veranlaßt, seine Zeser mit den Ausichten der für die polnische Ausenpolitik verantwortlichen maßgebenden Kreise bekanntzumachen, um, wie das Blatt schreibt, der von ihm selbst bestriebenen Irresührung der öffentlichen Meinung vorzusbeugen. Diese Aussichten faßt das Blatt solgendermaßen zus fammen:

### Das Danziger Problem

erfordere in diesem Augenblick der Spannung die ganze Aufmerksamkeit und werde von den maßgebenden polnischen Faktoren wachsam beobachtet, da der Protektor Danzdig &, der Bölkerbund, nicht allein die wirkliche, sondern auch jede sikkive Bedeutung verloren habe. Dagegen entsprächen die Informationen über den Kücktritt des Hohen Kommissen die Univerzügliche Liquidierung dieser Institution nicht der Wirklichket. Da diese Informationen übern Ursprung in Danzig hätten (??? Erscheint der "J. L. C." etwa in Danzig hätten (??? Erscheint der "J. L. C." etwa in Danzig????), habe man den Berdacht, daß es sich hier um Verzuchsballons handle. Weder die Erklärungen der maßzgebenden polnischen Areise noch die deutschen Erklärungen geben das Recht, die gegenwärtigen Besuche Weise auszausean.

Ein weit aktuelleres Problem aus dem Gebiet der Freien Stadt Danzig feien die letten gegen die Inden ge= richteten Magnahmen, die fich aus den "Rürnberger Gefegen" ergeben. Diefe Magnahmen mußten burch ben Bölferbund vom Gefichtspunkt ihrer übereinstimmung mit der Danziger Berfaffung behandelt merden, deren Garant der Bölkerbund ift. Der Polnische Generalkommissar habe bereits Vorbehalte bezüglich der Anwendung der letzten Magnahmen gegenüber den polnischen Staatsangehörigen und Intereffen erhoben und werde auch weiterhin in diesem Beifte tätig fein. Es muffe jedoch feftgeftellt werden, daß man trop ber in ben letten Tagen infolge ber Dangiger Maßnahmen entstandenen Verwicklung, die Lage, die sich in dieser Stadt herausgebildet hat, nicht fo bezeichnen könne, als ob die besondere Spannung sich gegen die pol-nischen Interessen richtet. Es sei auch keine Grunds lage dafür vorhanden, daß man das jüdische Probles auf ben Gesamtkompler ber polnisch-Danziger Beziehungen übertrage und in diefem Problem einen Magstab für die Beurteilung diefer Beziehungen erblice.

Bas das andere Problem, den Standpunkt Polens in der

### Rarpato-ruthenischen Frage

betrifft, so müsse festgestellt werden, daß Polen an diesem Problem erst an zweiter Stelle nach Ungarn interessiert sei. Denn gerade Ungarn sollte dieses Grenzland zusallen. Die polnische Politik könne daher nicht vorauseilen und den am meisten interessierten Partner hinter sich herziehen. Indessen habe die Taktik des ungarischen Außenministers Kanna auf dem bürokratischen und papiernen Verhältnis

su dem Problem beruft. Ungarn habe es nicht vermocht, eine günstige und seltene Gelegenheit entschieden auszunuben.

Die unentschiedene Taktik der Ungarischen Regierung sei der Grund gewesen, daß es die Polnische Regierung als notwendig angesehen habe, die starke Belebung der polnischen öffentlichen Meinung in der Frage desk künftigen Schicklaß Raxpato-Antheniens zu zügeln. Nichtsdestoweniger bewahren die polnischen entschiedenden Faktoren im Hindlick auf die große Bedentung die sekron im Hindlick auf die große Bedentung die sekron ung die seinen wohlwollenden Sandpunkt für die neuen ungarischen Thesen. Sie seinen sich aber auch darüber klar, daß man auf diesem Gediet seht nicht mit einer raschen Lösung rechnen könne. Das Karpato-ruthenische Problem, von dessen Lösung die Schaffung einer gemeinsamen polnisch-ungarischen Grenze abhängt, werde denn auch eine größere Geduld und ein methodisches Fandeln ersordern.

### Ranya foll ausgebootet werden,

Paris, 26. Rovember. (PAT). Der Budapester Korrespondent der Havas-Agentur teilt mit, es gelte als sicher,
daß der ungarische Außenminister Kanna, der sich bereits
seit einigen Monaten mit der Absicht getragen habe, zurückzutreten, der neu zu bildenden Regierung nicht angehören
wird. Für den Posten des ungarischen Außenministers werden zahlreiche Kandidaten genannt, u. a. der ungarische Gesandte in Bukarest Bardosspin.

(Man behauptet, daß Kanna in der karpato-ukrainischen Frage zu maßvoll gewesen sei, da er mehr auf die Erhaltung einer guten Nachdarschaft mit Slowaken und Deutschen als auf territorialen Landgewinn gesehen habe.)

### Bata auf Geschäftsreifen in den Riederlanden.

Pressemeldungen zusolge ist der bekannte tschechische Schuhindustrielle Bata dieser Tage angeblich in Leitmeritz wegen versuchten Devisenschunggels verhaftet worden. Er habe versucht, 164 000 englische Pfund, die in dem Batas Haus in Leitmeritz versteckt gehalten worden seien, in die Tschecho-Slowakei zu schunggeln.

Diese Melbung ist, wie zum Steuer der Wahrheit aus deutscher Duelle berichtet wird, in allen Punkten unrichtig. Bata habe niemals versucht, Devisen in die Tschecho-Slowa-kei zu schnuggeln. Bata befinde sich auf einer Geschäftsreise in den Niederlanden.

### Tichechischer Gesandter will nicht zurückehren.

Die Agencia Stefani meldet aus Prag:

Aus gut informierten Kreisen wird berichtet, daß der tsch ech v= slow a tische Gesandte in Mostan Firlinger, der durch seine Regierung nach Prag abberusen wurde, die Rückehr abgelehnt und erklärt habe, daß er die sowjetrussische Staatsangehörigkeit anzunehmen beabsichtige. Firlinger war Mitglied der tschehossowakischen sozialdemokratischen Partei und spielte als Gesandter der Tschechoslowakei in Wien während der Fesbruar-Revolution vom Jahre 1934 eine Rolle. Er schaffte damals den Führer der österreichischen Sozialdemokraten Bauer mit dem Gesandtschaftsauto an die Grenze der Tschecho-Slowakei. Dann war Firlinger im Außenministerium in Prag zurzeit des Außenministers Arosta tätig und dabet in die Affäre des Wassenschungels nach Spanien verweicklt, die zu einem Konslikt mit Portugal führte.

### Deutsch-japanisches Rulturabkommen.

Tokio, 26. November. (DNB) Sestern, am zweiten Jahrestag des deutsch-japonischen Antikomintern-Abkommens, wurde in Tokio durch den deutschen Botschafter Ott und dem japanischen Außenminister Arita ein deutsche japanischen Außenminister Arita ein deutsche japanisches Austurabkommen unterzeichnet. Das Abstommen bereitet eine enge Zusammenarbeit und planmäßige Förderung der Beziehungen auf den verschiedensten Gebieten des kulturellen Lebens vor.

Die beiden Regierungen bringen in diesem Pakt ihren Willen zum Ausdruck, im Bereich des Kulturlebens in engsper Verbundenheit zu arbeiten und die Weltgesahr des Bolschewismus auch innerhalb dieses bedeutsamen und wichtigen Gebiets zu bekämpfen.

### Frankreich am Borabend

### eines Generalstreits.

Paris, 26. November. (DRB.) Der Beschluß bes maristischen Gewerkschaftsverbandes, sür Mittwoch, 30. November, den Generalstreit in ganz Frankreich zu verbängen, hat die Regierung nicht unvorbereitet getrossen. Seit dem Gewerkschaftsbougreß in Nautes war sich die Französische Regierung völlig im klaren über die Absichten der Gewerkschaftsbewegung. Im Laren über die Absichten der Gewerkschaftsbewegung. Im Laren über letzten Wochen hat sich der Bille des Ministerprässdenten, seine Politik der wirkschaftlichen, sinanziellen und moralischen Wiederauszissung Frankreichs dis zum änzersten durchzusühren, noch verstärkt troß aller Sindernisse, die ihm entgegengestellt werden.

Wie in unterrichteten Kreisen bekannt wird, hat die Regierung beschlossen,

alle notwendigen Mahnahmen dur Anfrechts erhaltung der Ordnung du ergreisen und das Funktionieren der össentlichen Dienste und Bers waltung zu sichern.

Die Regierung wird besonders auf das im Juli vom Parlament beschlossene Geset über die Organisierung der Nation in Kriegszeiten zurückgreisen, das einen Artikel enthält, der für den Fall von Unruhen die Mobilisierung des gesamten Personals der öffentlichen Dienste und der großen für die Landesverteidigung arbeitenden Industrien ermöglicht.

In den Renault-Werken ging die Modilgarde in der Racht zum Freitag mit Tränengas gegen die Streifenden vor. Um jeden Schraubstock und jede Werzengmaschine mußte gekämpst werzden, da die Streifenden sich der Schrauben, Bolzen und sonstigen Eisenstücke als Bursgeschosse bedienten. Rach Mitternacht gelang es, anch die letzten Streifenden aus den Betrieben zu verjagen oder zu verhasten. Insgesamt wurzden 450 Mann abgführt. Anf Seiten der Polizei sind über 20 Berletzte zu beklagen, von denen drei einer Schädeloperastion unterzogen werden mußten.

Der "Matin" beziffert die Jahl der bei der gewalts samen Känmung der Renault-Werke verletzten Witglieder des Ordnungsdienstes sogar auf , und zwar rund 40 Mobils gardisten und 40 Polizisten. Zur Känmungsaktion wurden insgesamt 3500 Mann eingesetzt.

### Bettervoransfage:

### Wechselnd woltig.

Die deutschen Betterstationen künden für unser Gebiet wechselnd wolkiges, zeitweise aufheiterndes Better bei niedrigeren Temperaturen als bisher an.

**Baiseritand der Weichiel vom 26. November 1938.**Aratau — 2,81 (— 2,71). Jawichoft + 1,34 (+ 1,34). Warichou + 1,00 (+ 1,02). Bloct + 0,72 (+ 0,74). Thorn + 0,81 (+ 0,34). Fordon + 0,81 (+ 0,82). Culm + 0,75 (+ 0,75). Graudenz + 0,96 (- 0,97). Rurzebrack + 1,03 (+ 1,04). Bledel — 0,23 (— 0,24). Dirichau — 0,23 (— 0,24). Einlage + 2,30 (+ 2,32). Seiemenhorst + 2,56 (+ 2,50) (In Klammern die Weldung des Bortages.

### Flug über die Berge der Freischärler.

Bon unserem Ditaffen-Korrespondenten Grich Bilberg. I. Bon Beling nach Tainuanfu.

Tainitanfu, im November.

Um 7 Uhr morgens stehen Vertreter ausländischer Zeitungen in Nordina auf dem neuen Pekinger Flugplatz nordwestlich der Stadt, um unter Führung des Pressessisches des japanischen Armee-Oberkommandos Nord, Oberstleutnant diraoka, einen Ausklug nach der Provinz Schanst zu unternehmen. Außer japanischen Militärs, die teilnehmen, haben sich Amerikaner, Deutsche, Engländer, Franzosen und Italiener versammelt, insgesamt 12 Persionen, die in der zweimotorigen, vierzehnstigen Douglassmaßine beguem Platz finden.

Angesichts des Sommerpalastes steigen wir auf. In der Morgensonne leuchtet die weiße Marmorbrücke wie eine Spange auf dem blaugrünen Spiegel des Sees. Fankarengleich hallt das kaiferliche Gelb der Dächer über Bänme und Felsen. Tie Hi, die letzte Herrscherin der Mandschuß, aebot hier Gine der größten Franengestalten der Geschichteichön, klug und grausam Die Geschichtsschweiber sagen ihr viel Ungünstiges nach. So, daß das Geld, Millionen Taels, zur. Bau einer modernen chinesischen Flotte aufgebracht, von der Kaiserin zum Bau des Sommerpalastes, zur Ansschmückung der Hügel mit Pavillons und Brücken, mit Jallen und Hösen, mit Texassen und Treppen verwendet wurde. Wie um ihre Minister zu narren, ließ sie in einen Vinkel des Sees ein Marmorboot legen, das in seinem "Stil" an den Geschmack Ludwigs von Bayern erinnert.

Im Westen gleiten wir an Bergen vorbei, an Ketten von Bergen, eine die andere überhöhend. Wenn diese gebalten Fäuste sich lösen, sehen wir in gesegnete Täler mit flachen weitverzweigten Flußlänsen, die sich wie die Linien acössneter Hände tressen, überschneiden, lösen, verlieren und verkärken. Sinnbild menschlichen Lebens. Über das branne Land verteilt grüne Flede: Dörfer unter Bäumen. Bir liegen zu hoch, um mehr zu erkennen als Dächer und rechtmistlige Söse. Der Kurs liegt auf Südwest, längs der Bahrsinie Peking-Hankau. Mit 280 Kilometern Stundendurchschnitt sliegen wir über die uralte nordchinesische Sbene, die so weit ist, so klar und so schön.

Im Often ballen sich Herbstnebel vor der Sonne. Ein ungeheueres Wolkenreich schwebt zwischen Himmel und

Erbe, weißglitzernd wie schäumende Wellen, brodelnd wie der Damps heißer Quellen, kreisend wie abertausende Eisschollen auf nördlichen Meeren. Von Bäumen in der Ebene reißen sich weiße Nebel los und segeln hinauf in das größere Reich wie Bögel in Geschwadern. Sinige Wölkchen derreißen und hängen gleich einem verwehenden Klang an Verg und Fels, an einer Pagode im einsamen Feld Der Triumph der Sonne ist nicht mehr aufzuhalten.

Statt eines Gleises blinken mehrere, sie führen an einer umwallten Stadt vorbei. Es ist Pavtingsu, die frühere Provinzialhauptstadt Chilis (Hopeis), — 146,5 Kilomeber sübwestlich von Peking — die eine Universät erhielt, nachdem dort zur Zeit der Borerunruhen viel fremdes Blut geslossen war. Die Bedeutung Pavtingssus ist stark herabgewindert, seitdem Tientsin durch den wachsenden Handel mit dem Auslande praktisch die Rechte der bedeutendsten Stadt in der Provinz an sich ris. Wie lange noch, fragen vielleicht die alten Familien Pavtingsus, die von den Hafensorgen Tientsins wissen. Südlich der Stadt sind an jedem Bahnstilometer Beseitgungsanlagen von den Japanern errichtet, um die Strecke besser gegen überfälle verteidigen zu können.

Die Herbitsonne überstrahlt alles und verleiht den braunen Tönen einen goldenen Schimmer. Das Blau des Himmels erscheint blaß wie das Augenlid einer schönen Frau,
die ihren spielenden Kindern zuschaut. Demütig haben die
Berge sich in violette Gewänder gehült, hin und wieder
durch ein mattes gelbes Gold erhellt. Neise und Reinheit
strömt diese morgendliche nordchinesische Landschaft aus.
Wer vernimmt nicht den Herzschlag, ohne beseligt zu sein?
— Hangars kommen in Sicht, der Flugdasen westlich von
Shikiatschwang, von wo die Bahn nach Tahphanfu von der
Peking—Hankau-Linie abzweigt. Die Maschine geht herunter, seht auf und rollt aus. Der japanische Kommandant
des Flugplates begrüßt Obersteutnant Hiravka. Wir steigen aus und spüren den Herbstwind über dem Gras.

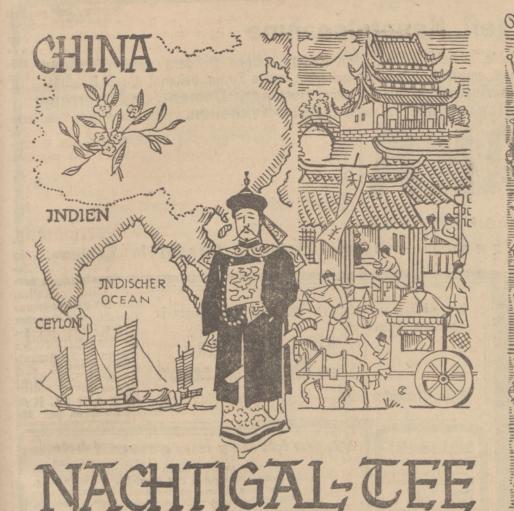
Nach furzem Verweilen werden die Motore angeworfen, das Flugzeug löst sich von der Erde, schwebt, gewinnt an Höhe, um nach einer Kurze über der Stadt nach Westen, auf das Gedirge zu, abzudrechen. Wir halten uns längs der Cheng—Tai-Vahn, die sich durch Vergschluchten und Tunnels mühen muß, um nach überwinden einer Steigung von 900 Meter auf 143 Kilometer die Hauptstadt der Provinz Schansi, Taipüansu, zu erreichen. Die Spurweite der Vahn beträgt einen Meter, die Strecke ist einaleisia.

Die Berge sind alt, kahl, zerfurcht. Sie lassen wenig Raum zwischen sich, so daß die Bauern gezwungen sind, die Felder terrassenartig die steilen Abhänge hinauf anzulegen. Das wird mit einer Sorgfalt und einem Fleiß gemacht, daß man immer wieder von neuem über die Fähigteit des chinessischen Bauern in Erstaunen gerät, den großen undefannten Mächten in Arbeit und Armut zu dienen. Man muß bewundern, wie dieses Bolf um sein Dasein kämpft. Und gibt es etwas Selbstverständlicheres, als das der Sohn den Vater ehrt, die ewig ackertreuen Ahnen? Gibt es etwas Selbstverständlicheres, als das der Sohn den Bater ehrt, die ewig ackertreuen Ahnen? Gibt es etwas Selbstverständlicheres, als das der Sohn denselben Bunsch hat, ebenso von seinen Söhnen und Enkeln geehrt zu wersden? Diese Sitte überblicht in China eine Spanne von ca. 4½ Jahrtausenden. Bird sie nicht auch überdauern, was Gegenwart und Zukunft bringen?

Der Mensch, der in diesen Bergen wohnt, dem kargen Erdreich Won um Mon abtroht oder in primitiver Form Kohle fördert, die auf den Rücken von Kamelen den Handelsplähen zugeführt wird, hört über sich das Dröhnen von Flugzengmotoren. Er sieht an den Schwingen den Sonnenball rot leuchten und hat ersahren, daß daraus Brandbomben auf Dörser und Städte gefallen sind, die Fenersbrünste verursachten und verkümmelte Leichen hinterließen. Er weiß auch, daß mit Hilfe dieser unheimlichen Bögel plöhlich japanische Infanterie, Kavallerie und Artillerie vor den Gehöften steht und Kriegsrechte fordert, wenn es nicht mehr gelang, sich mit den Frauen und Kindern, mit Vieh und Feldfrüchten rechtzeitig in die Schlupswinkel des Gebirges zurückzuziehen und dort verborgen zu halten.

Berg und Mensch sind eins und fühlen sich zusammengehörig gegenüber dem landsremden Feind. So muß die japanische Anwesenheit auf besestigte Plätze, auf gelegentsliche "Strasexpeditionen" beschräft bleiben. Auf welche Zeitdauer andererseits sich chinesische Freischärler in diesem schwer zugänglichen Gebiet gesechtsfähig erhalten können, ist eine kaum zu beantwortende Frage. Vielleicht entscheibet sie der bevorstehende Winter? — Die Gebirge öffnen sich zu einer weiten Hochebene, die der Fenho durchströmt, der im Süden der Provinz Schansi in den Duanaho mündet. Sine arose Stadt, umgeben von einer hohen Mauer, wird sichtbar. Taipsianku, die Haupststadt der Provinz, die Vorkriegseresidenz des Marschalls Ven His Shan, der jetzt 80—100 Kilometer westlich der Stadt in den Vergen sist.

(Schluß folgt.)



1590 berichtet der italienische Schriftsteller GIOVANNI BOTERO von einer Pflanze, die Sie Chinesen züchten - Das Getränk aus den Blät tern dieser Pflanze ersetzt ihnen den Wein- Diese Machricht scheint die erste in Europa gewesen zu sein, die Erwähnung vom Tee hats Wenn auch nach Ansicht vieler Forschen China nicht die Urheimat des Teestrauches ist, so stammt doch ohne Zweifel die Kultur des Teetrinkens von den Chine. sen- Feinste chinesische Teen finden Verwendung in den Mischungen für Machtigal-Tee.

Golden Crown • Extra Golden Crown • Zariza • Luxoria

### Wichtig für jeden Staatsbürger!

## Detret zum Schutz des Staates und andere Berordnungen.

In den letten Tagen, also kurz vor dem Erlöschen der Bollmachten des Staatspräsibenten, sind in Polen eine ganze Reihe von Berordnungen im Gesehblatt veröffentlicht worden, die zum größten Teil bereits in Kraft geireien sind. Sechs Berordnungen betressen wirschaftliche Probleme, wie die Entschuldung der landwirtschaftlichen Genossenschen, die Konvertierung und Ordnung der landwirtschaftlichen Schulten und die Anderung des Bergwertsrechtes. Weitere drei Berordnungen haben einen politischen Charakter und umfassen den "Schut gewisser Interessen des Staates", die Auflösung der Freismaurerlogen und die Berkürzung der Kadenz der Selbstverwaltungskörperschaften in den südlichen und westlichen Wosenwolchaften. Das größte und allgemeine Juteresse rusen begreislichersweise die politischen Berordnungen hervor, und unter ihnen vor allem die Berordnung über den "Schutz gewiser Interessen des Staates", die wir bereits gestern in größerem Auszage verössentlicht haben. Alle Bürger in Stadt und Land mitsen sich mit ihren Bestimmungen bekanntmachen, wenn sie sich nicht schweren Folgen und Strasen aussehen wollen. Wir geben daher diese Verordnung heute in der keutschen wollen. Wir geben daher diese Verordnung machen vor allem auf die Bestimmung des Art. 11 der neuen Staatsschus-Verordnung ausmerksam. Staatsichut=Berordnung aufmertfam.

Berordnung bes Staatspräfibenten vom 22. November 1938 über ben

### Schutz gemiffer Intereffen des Staates

("Dziennif Uftaw" Rr. 91 vom 24. November 1938, \$ p f. 623.)

Auf Grund des Art. 55, Abs. 2 des Berfaffungsgesetzes bestimme ich folgendes:

I. Bergehen gegen bie Staatsverteibigung und bie Bolkswirtschaft.

und die Bollswirtschaft.
Art. 1. § 1. Ber Gegenstände oder Einrichtungen beschädigt oder unbrauchbar macht, die der militärischen Staatsverteidigung oder Aweden der Armee tienen, unterliegt einer Gesängnisstrase. § 2. Wenn die im § 1 bezeichnete Tat einen großen Schaden für die militärische Staatsverteidigung verursacht hat, oder während des Arieges begangen wurde, so unterliegt der Täter einer lebenslänglichen Gesängnis- oder der Todesstrase.
Art. 2. Wer den korrekten Betrieb von solchen Anstalten erschwert oder numöglich macht, die Bassen oder anderes Ariegsgerät herstellen, unterliegt einer Gefängnis- oder Hafiltrase die zu

vertiellen, unterliegt einer Gefängniss oder Hafitrafe bis zu fünf Jahren.
Art. 3. Wer öffentlich falsche Nachrichten verbreitet ober andere hinterlistige Mittel anwendet, um das Vertrauen zur polnischen Währung ober zum öffentlichen Kredit zu untergraben, unterliegt einer Gefängnisstrase bis zu drei Jahren.
Art. 4. Wer nach dem Auslande gefälsichte oder falsch deklastierte Ware liefert, unterliegt, sofern hieraus ein Schaden für die Interessen des polnischen Exports entsteht, einer Gefängnisftrase bis zu drei Jahren.

### II. Bergehen gegen die Unabhängigfeit bes öffentlichen Lebens.

Art. 5. Der polnische Staatsbürger, der im Zusammenhang mit seiner politischen Tätigkeit im Volnischen Staat von einer Verson, die im Interesse einer fremden Regierung tätig ist, für sich oder eine andere Person einen Bermögensvorteil oder ein Versprechen annimmt, oder auch diesen Vorteil fordert, unterliegt einer Geförenisktrafe

Bersprechen annimmt, ober auch diesen Borteil fordert, unterliegt einer Gefängnikstrase.

Art. 6. Der polnische Bürger, der sich mit einer Person in Verbindung sept, die im Intersse einer fremden Regierung oder einer internationalen Organisation tätig ist, um dem Polnischen Staat zu schaden, unterliegt einer Gefängnikstrase.

Art. 7. § 1. Im Falle der Berurteilung wegen eines Vergehens, das in Art. 5 oder 6 genennt ist, kann das Gericht auf den Verlust der Vsseitlichen und bürgerlichen Ehrenrechte erkennen.

§ 2. Die Bestimmung des Art. 6 SiGB sindet keine Answendung auf die in den Artiseln 5 und 6 bezeichneten Vergeden. (Art 6 des Strasseschubese enthält folgende Bestimmungen: Beschungung der strasseschischen Verantwortung für die im Auslande begangene Tat ist, daß diese Tat durch das am Ort der Begehung verpflichende Geseh als Vergehen anerkannt wird. Vestehen Unterschiede zwischen diesen Gesehen Gesehe, so kann der Richten des Angeklagten berücksichtigen. Vorbeugungsmittel wendet das volnische Gericht unabhängig von den Gesehen an, die am Ort der Begehung des Vergehens gesten. — D. K.)

III. Vergehen gegen die össenkliche Ordung.

III. Bergeben gegen bie bifentliche Orbnung.

Art. 8. § 1. Wer öffentlich dur allgemeinen Nieberlegung der Arte. 8. § 1. Wer öffentlich dur allgemeinen Nieberlegung der Arbeit durch die Arbeiter (Generalftreit) oder zur allgemeinen Schließung der Unternehmungen durch die Arbeitgeber oder auch zur Einstellung ker Lebensmittelzufuhr in die Städte aufruft, unterliegt einer Gefängnisktrase die zu fünf Jahren. Silbungen berteillt, aufbewahrt oder bestörert, die zur allgemeinen Niederlegung der Arbeit durch die Arbeiter oder zur Schließung der Unternehmungen durch die Arbeiter oder zur Schließung der Lebensmittelzusuhr in die Städte aufrusen, unterliegt einer Gefängnis= oder Haftrase dies zu drei Jahren.

Art. 9. Wer an einer Verbindung teilnimmt, die die massensweise Schließung von Arbeitswerkstätten zum Ziel hat, unterliegt einer Gefängnisktrase dis zu fünf Jahren.
Art. 10. Wer unter Berusung auf seinen Einsluß bei einem Beamten die Ber mittlung dei der Erledigung einer amtlichen Sache mit seiner Historianstellen der eine Abeure gerson einen Bermögenss oder persönlichen Vorteil oder das Versprechen dieses Vorteils entgegennimmt, oder auch diesen Vorteil fordert, unterliegt einer Gefängniss oder Haftense dies zu fünf Jahren.

Art. 11. Ber öffentlich faliche Rachrichten ver-breitet, die den Interessen bes Staates einen empfind-lichen Schaben bereiten, ober ben Defensingeist ber Boltsgemeinschaft schwächen ober auch das Ansehen ber obersten Organe des Staates herabsetzen können, unterliegt einer Gefängnisstrase bis 3n zwei Jahren und einer Geldstrase.

Art. 12. Wer öffentlich:

- a) falice Radrichten verbreitet, die bie Grundlage gur Ginleitung eines Straf- voer Difgiplinarverfahrens bilben
- b) die Anklageschrift oder ein anderes Schreiben eines Prozesses vor seiner Berlesung in der Berhandlung in einer Strafsache oder Mitteilungen über den Berlauf einer nicht öffentlichen Sitzung, des Gerichts, der Beratungen oder der Abstimmung der Richter veröffentlicht,
- e) während eines Gerichtsversahrens den Berlauf der Berhandlungen fallch darftellt, ober in einer Bruckschrift es unternimmt, die Beweise der Schuld des Angeklagten oder die Grundsählichkeit der Forderungen der Parteien zu beureilen,

d) ein Gerichtsurteil einer bösmilligen Be-urteilung unterzieht, unterliegt einer Haftfrase bis zu einem Jahre.

Art. 18. § 1. Der Innenminister hat das Recht, auf dem Wege von Berordnungen den öffentlichen Empfang von bes stimmten ausländischen Rundfunksendestativ= nen zu verbieten.

§ 2. Ber an einem öffentlichen Ort ober in einem größeren Personenkreis durch den Rundsunklautsprecher Stationen ab-hört, die verboten sind, unterliegt im Verwaltungs-verfahren einer Haftstrafe bis zu drei Monaten und einer Geldstrafe bis zu 3000 Zloty oder einer dieser Strafen. Der Rundsunkapparat kann beschlagnahmt werden.

Art. 14. § 1. Im Falle einer Berurteilung wegen eines Staatsverbrechens kann das Gericht als Borbeugungsmittel anordnen, daß der Berurteilte für die Daner von einem Jahre bis
zu fünf Jahren unter Polizeiaufficht gestellt wird. (Die Folgen, die diese Magnahme für den Verurteilten nach sicht, haben wir bereits gestern im Wortlaut wiedergegeben. — D. R.)

### V. Shlugbeftimmungen.

Art. 15. Mit der Ausführung diefer Berordnung wird der

Innenminister betraut.
Art. 16. Diese Berordnung tritt mit dem Tage der Beröffentlichung in Kraft. (Die Berordnung ist also bereits am 24. November in Kraft getreten. — D. R.)

## In Danzig

und Freistaatgebiet nimmt unsere Filiale von Tel. 21984 S. Schmidt, Holzmartt 22 Tel. 21984

zu Originalpreisen für die

### "Deutsche Rundschau"

Berlangen Sie bitte in den Hotels und Restaurants die "Deutiche Rundicau". Das Blatt liegt überall aus-Einzelnummer zu haben

bei S. Schmidt, Filiale, Holzmarft 22 u. Bahnhofsbuchhandlg.

Die Bestimmungen über die Berordnung des Staats-präfidenten vom 22. November 1938 über die

### Auflösung der Freimaurerlogen

haben wir bereits gestern veröffentlicht. Es sei aber nochmals darauf hingewiesen, daß diese Berordnung eine Bestimmung enthält, die auch andere Bereinigungen und Berbande umfaßt. Punkt 2 des Art. 3 der Berordnung lautet:

Denselben Strasen (Gefängnis bis zu fünf Jahren und einer Gelbstrase) unterliegt dersenige, der an einer Berbindung teilnimmt, die eine getarnte hierarchische Organisation bestigt oder von ihren Mitgliedern das Bersprechen der unded ingten Geheimhaltung oder des unde dingten Geheimhaltung oder des unde dingten Geherssams besingt. Dieselbe Strase hat derzenige zu gewärtigen, der eine solche Berschaften unterstützt. bindung unterftütt.

Die Berordnung über die

### Berfürgung der Radeng der Gromada-, Gemeinde-, Rreis= und Stadtrate

enthält folgende Bestimmungen:

Art. 1. 1. Die Bahlen zu den Gromadaräten in den Bojewohschaften Krakau, Lemberg, Staniskau und Tarnopol sowie in
ben Bojewohschaften Bommerellen und Posen in den Grenzen, die vor dem Inkrastireten des Gesetzes vom 12. Juni 1987 über die Anderung der Grenzen der Bojewohschaften Posen, Pommerellen, Barichau und Lodz bestanden haben, werden nicht später als am 15. Februar 1989 angeordnet.

1 päter als am 15. Februar 1989 angeordnet.

2. Die gegenwärtige Kadenz der bisherigen Gromada-Räte auf dem in Abi. 1 bezeichneten Gebiet endet mit dem Tage, da die Bahlen zu den Gromadaräten, die auf Grund bes Abiayes 1 angeordnet worden sind, rechtskräftig werden

Ar. 2. 1. Die Stadtverordnet er Bahlen auf dem ganzen Staatsgebiet mit Ausnahme der Wojewohichaft Schlesien werden in den Städten, in denen bie Kadenz der Stadtverordneten-Bersammlungen nach dem 1. März 1989 aber nicht später als am 1. Januar 1941 abläuft, vor dem 1. Wai 1939 angeordnet.

2. Die gegenwärtige Ladenz der hisherigen Stadtverordneten

2. Die gegenwärtige Kadenz der disherigen Stadtverordneten-Berfammlungen in den im Abi. 1 bezeichneten Städten endet mit dem Tage, da die auf Grund des Absahes 1 angeordneten Bahlen du den Stadtverordneten-Bersammlungen rechtskräftig werden.

3. Die bisherigen Chrenschöffen in den Stadtverwaltungen der in Abs. 1 bezeichneten Städte bleiben im Amt bis die Schöffenwahlen rechtskräftig werden.

Art. 3. Die Bahlen ju ben Gemeinber aten werden auf dem in Art. 1 Abf. 1 bezeichneten Gebiet im Laufe eines Monats nach ber Rechtstraft zu den Gromadaraten angeordnet.

Art. 4. Die Wahlen zu den Kreisräten angeordnet. Abs. 1 bezeichneten Gebiet finden einen Monat nach der Rechts-fraft der Wahlen zu den Stadtverordnetenversammlungen und den Gemeinderäten statt.

### Verordnung und Verfassung.

In einem längeren Artikel nimmt der konservative "Chas"
gegen die in den letzten Tagen eingetretene Flut von Verordnungen
kritisch Stellung. "Sogar in der Zeit", so schreibt das Blatt, "ka
der Seim aufgelöft ist, darf nicht jede Frage auf dem
Wege einer Verordnung der Stantsnotwendigkeit. Und nur
eine Staatsnotwendigkeit kann den Erlaß von Verordnungen rechtfertigen. Sine allzu weitgehende Auslegung dieser
Bezeichnung ist unzuläsig, kenn der allgemeine durch die Berfassung vom April sessgelegte Grundsah besteht darin, das das
Geseh die Regel und die Verordnung lediglich eine Ausnahme
bilbet. Diese Regel follte die jeweilige Regierung, die von Verordnungen Gebrauch macht, berückschie."
Und im sozialistischen "Robotnit" schreibt über die neuen

Und im sozialistischen "A obotnik" schreibt über die neuen Berordnungen Mieczyslam Niedzialkowski: "Die Grunklage der Berordnungen ist das Mißtrauen, das Mißtrauen gegenüber der Bolksgemeinschaft, das Wißtrauen gegenüber der Bolksgemeinschaft, das Wißtrauen gegenüber den politischen arbeitenden Massen. Man kann sich des Eindrucks nicht erwehren, daß die neuen Berordnungen die Errichtung von künstlichen Hernissen gegenüber derneisen großen hikorischen Fehler begeht."

Hanptichriftleiter: Gotthold Starle; verantwortlich für Politit: Johannes Rrafe; für Sandel und Birtichaft: Arno Strbfe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Merian Sepfe; für Anzeigen und Reklamen Edmund Brzygodzfi; Druck und Verlag: A. Dittminn T. g o. p., famtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 16 Seiten einschlichlich Unterhaltungsbeilage "Der Sausfreund"

und "Die Scholle" Dr. 47.

Sierzu: "Illustrierte Weltschau" 92r. 48.

## Hiermit meiner geehrten Kundschaft zur gefl. Kenntnisnahme

daß mein Geschäft am Stary Rynek Nr. 19 nichts gemein hat mit dem Laden meines Bruders unter der Firma Antoni Susata, ul. Gdańska. Bei dieser Gelegenheit empfehle ich auch weiterhin meine Firma, bekannt durch Realität, fachmännische Bedienung, niedrige Preise, große Auswahl in Waren wie: Sweater, Damen- und Herren-wäsche, Strümpfe und Socken "EMES", Handschuhe, sowie Saison-Neuhelten.

Bydgoszcz, Stary Rynek 19

Telephon Nr. 11-28

Ich bitte um gefl. Besuch meines Geschäftes ohne Kaufzwang. — Nehme Assignate (Kredit) in Zahlung.

Am 23. November verstarb in Danzig infolge einer Operation unser Ramerad

## Dr. Franz Krebs

Mir verlieren in ihm, der Mitbegründer unserer Ortsgruppe war, einen Mann und Kämpfer für unfer deutsches Bolk.

Seine Ehre war die Treue!

Deutsche Vereinigung

Ortsgruppe Vandsburg

7932

Die glüdliche Geburt ihres Sohnes Sarald zeigen in dankbarer Freude an

Wilfred Gren Sazon und Frau Elle geb. Schwante

Bern, November 1938 - 3 3t. Ingeried-Rlinit

### pevamme

erteilt guten Rat und Hilfe. Distret, zugesich. Danet, Dworcowa 66.

25% billiger Korsetts, Gesundheitsund Herrenleibgürtel ZARICKA

Dworcowa 40

Alles f. d. Raucherl Tabak waren Spielkerten, Chibs-Komplette, Feuer-zeuge, Pfeifen, Spitzen, Etuis in Metall und Leder erhalten Sie in meinen Spezial-geschäften preis-wert 2017

wert K. Rzanny Gdańska 25 Plac Teatralny Ecke H. Frankego

Am 23. November schied aus unserm Kreise

Er war uns in all den Jahren seines arbeits=

Sein Andenken wird in unserm Kreise bewahrt

der prattische Argt in Bandsburg

reichen Lebens ein lieber und treuer Berufstamerab,

ber uns allen durch feine aufrechte und feine Befens-

art über die Berufstameradschaft hinaus in Freunds

Der Biffenschaftliche Berein deutscher Arzte

für Bromberg und weitere Umgebung

(-) Dr. Siegert, (-) Dr. Staemmler, (-) Dr. Edert.

Statt besonderer Unzeige.

geliebte Frau, uniere herzensgute, treuiorgende Mutter,

Schwiegermutter Großmutter, Schwester und Tante

im Alter von 75 Jahren, ju sich in die Ewigleit.

Bydgolaca 5, ben 26. November 1938.

Torusifa 302.

3m Namen der trauernden Sinterbliebenen

Emil Arause.

Am Donnerstag, dem 24. d. M., abends 81/4. Uhr nahm Gott der Herr nach kurzer Krantheit meine innig=

ranz

ichaft verbunden mar.

### Wenn ich das nur gewußt hätte

Das Sehen kann so leicht durch Nachlässigkeit verdorben werden, wenn man guten Rat überhört. Es ist unklug, das Tragen von Gläsern so lange abzulehnen, bis man ohne Gläser überhaupt nicht mehr sehen kann. Vorbeugen ist entschieden besser. Seien Sie nicht einer von denen, die trotz Fehlsichtigkeit es ablehnen, Gläser zu tragen, sondern gehören Sie zu denen, die sich guten Sehens erfreuen durch richtige Augengläser.

Holen Sie sich Rat bei Optiker St. Zakaszewski, Bydgoszcz, Gdańska 9

Pianinos

Pfitzenreuter. Pomorska 27.

Vortrags- und Lese-Abend Willi Damaschte

Deutsche Dichter in Volen Willi Damaichte gibt einen Bericht von dem Wirlen der heimatverbundenen deutlichen Dichter in Bolen und liest aus ihren Werten am 29. November 1934, 20 Uhr in der Deutschen Bildne 7915 Eintritt 20 gr. Vorverlauf dei Johne und an der Abendlasse Deut der Bilchereiverein.

Habe mich als

Zahnärztin niedergelassen.

Dr. Ruth Pfeifer

Bydgoszcz, M. Focha 8, 1. Tel. 31-47.

Restaurant Civil-Rasino. Gdańska 20 7821 Sonnabend, den 26. November 1938 findet ein

Wurst:, Flati: und Eisbeineisen

bei Konzert und Tanz statt. Es ladet freundlichft ein G. Breug.

33. Ausstellung "Häuslicher Fleiß" im Civil - Rajino

Eröffnung 30. November 16 Uhr bis 20 Uhr am 1. und 2. Dezember

10 Uhr bis 20 Uhr Erfrischungen lind porgeseben. Eintrittspreis am Eröffnungstage 45 gr und Steuer. Am Donnerstag und Freitag 25 gr und Steuer. Deutscher Frauenbund.

Brennholz. Biet. an prima Buchen. Iloben, Einschlag 37.38, bei größerer Bestellung frei Maggon Station Sypniewo, 8—3. p. 1 rm. Ferner Eichen. rollen, 2 m Pfähle uiw.

Anfragen an 7 Sponiewo. Więcborta Bomorze.

pandelsturfe Interricht in Buch-Maschinenidreiben. Brivat-u. Einzelunter-cicht. Eintritt täglich! Der Biderspenftig. G. Borreau,

Christliche

Firma

Baiden u. Plätten owie Gardinen zum Epannen nehme an. Garantie jaub. Arbeit und billig. 900 Blätterei "Aftra", Bartowa2, neb. Hot. Abler

Deutiche Bühne Bydgolaca I. 3. Sonntag. 27. Nov. 38, abends 8 Uhr:

3ähmung

Budgoisc3. 7409 William Shafelpeare. Eintrittstarten wie üblich. Die Bühnenleitung.

> Nach der Borstell. trifft man sich im Elnsium.

Nach Gottes Willen starb am 23. November, plötzlich nach einem arbeitsreichen Leben mein geliebter Mann, unfer herzensguter Bater, liebevoller Sohn, Bruder und Schwager, der

## Dr. med. Franz

Stabsarzt b. Ref., Ritter bes Gifern. Rreuges I. Rl. und anderer Orden im Alter von 59 Jahren.

> Marie Rrebs, geb. Demant Unneliese Krebs Uriula Arebs

und Mutter Helene Arebs, geb. Casten

Die Beerdigung findet am Sonntag, bem 27. November, 14 Uhr von der Evang. Kirche in Bandsburg = Biecbort ftatt.

Am 23. November 1938 verschied bas langjährige Mitglied des Obwodu Bydgoskiego Związku Lekarzy P. P.

# Dr. med. Fran

pratt. Argt in Wiecbork

In dem Verstorbenen verlieren wir einen hochverehrten Rollegen.

Ehre seinem Andenken!

Związek Lekarzy Państwa Polskiego Obwód Bydgoski

Am 25. November verschied unerwartet unser lieber

## Ferdinand Boese

im hochbetagten Alter von 85 Jahren.

Im Namen der Sinterbliebenen Paul Frank.

Runowo Ar., den 25. November 1938.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 28, November, nachmittags 3 Uhr von der evgl. Kirche aus statt.

### Rirchenzettel. Sonntag, 27. November 1. Advent

\* bedeutet anschließende Chriftliche Gemein-

chaft, wiarcintowitiegi Fifcherftrage 3. Borm. im 3/.9 Uhr Gebetsftunde nachmittags um 2 Uhr Kinderstunde, um 1/4 Uhr nachm. Jugendbunditunde, feier, abends um ½8 Uhr Jugendseier. Mittwoch Jugendseier. Mittwoch abends um 8 Uhr Bibel.

Reuapostolische Ge-meinde, Sniaderkich 40. Bormittags um 9.30 Uhr Gottesdienst, nachm. 3. .0 Uhr Gottesbienst. Mittwoch abends um 8 Uhr

Die Beerdigung findet am Montag, dem 28. d. M., nachmittags 2 Uhr vom Trauerhause aus statt. 3579

Schon vom 1. Dezember ab empfehlen wir in großer Auswahl und zu Weihnachtspreisen

Bielitzer Stoffe für Anzüge und Mäntel, Konkurrenziose Preise. Neuheiten in Seiden- und Wollstotten sowie

sämtliche Schneiderzutaten, Leinenstoffe, Inletis, Gardinen, Handtücher, Flanells, Sammet, Tischdecken, Bett- und Chaise-longuedeken, Trikot - Waren, Wolldecken, Bettlacken, sowie Steppdecken aller Art usw. 7869

Skład Ludowy, Długa 19 Abteilung E. Preiss, Plac Wolności 1

Kino Kristal | Heute u. folgende Tage Anny Ondra Vor Liebe wird gewarnt | Sonntag, den 27. 11. um 1230 Uhr zuwistzen Mais Zarah Leander

## Deutsche Rundschau.

Bndgosacz / Bromberg, Sonntag, 27. November 1938

## Wojewodicaft Pommerellen

Bromberg (Bndgoszcz)

26. November.

C dun E

Difenb. Joh. 1, 4-5. A mar der erfte, D der lette Buch ftabe des griechischen Alphabetes. Wenn fich ber lebendige Herr Jesus Christus als das A und das D bezeichnet, fo will Er fich damit uns als Anfang und Ende zu erkennen geben, als der da war vor aller Ewigfeit und der da fein wird in alle Ewigkeit. Beute am Anfang eines neuen Rirchenjahres hat das etwas besonderes zu bedeuten: Wir wollen und follen es mit Ihm beginnen und mit Ihm wills Gott enden, Er will unfer Begleiter fein vom erften bis sum letten Tage, Er ift der Inhalt alles deffen, mas es uns du fagen hat, mas es bringen wird. Damit ift uns eine Lo= fung für das gange Jahr gegeben. Sie läßt fich in das alte Bort faffen: Mit Gott fang an, mit Gott hor auf, das ift ber beste Lebenslauf. Es ift, daß wir alles in Jesu Ramen tun und leben, der befte Jahreslauf. Denn jeder Tag ohne ihn ift ein verlorener Tag. Darum foll diefes Rirchenjahr wieder mit dem Advent beginnend, mit dem Jest der Toten schließend ihn uns als den herrn über Tod und Leben, über Beit und Ewigfeit vergegenwärtigen. Das Kircheniahr geht feinen eigenen Gang unbekümmert um das bürgerliche Jahr, es will uns damit zu verstehen geben, daß unser Herr Seine Bege geht burch die Welt, ohne fie fich von ihr vor= schreiben zu lassen und doch um alles ihr Leben mit sich zu füllen. Er ist des Jahres A und D. Das ist der beste Bochenlauf. Für den Chriften fängt die Woche an mit dem Gottesbienft und ichließt mit ihm, vom Sonntag morgen bis sum Sonnabend abend foll der Rame unferes herrn, foll das Wort unseres Gottes mit uns gehen durch gute und boje Tage. Er ift das U und das D der Boche. Das ift ber beste Tageslauf. Des Morgens sei unser erftes das Gebet gu Ihm und des Abends fei es das Lette. Geheiligt mit Gottes Wort und Gebet wird jeder Tag zu einem Tag des Herrn. Er ist das A und das O jedes Tages. Und bas ift der beste Lebenslauf, jawohl! über dem Morgen unferes Lebens steht Sein Name, wenn wir auf Ihn getauft find, über dem Abend unferes Lebens foll Seine Gnadenfonne leuchten und uns hinüber leuchten in jene Belt. Das ift ein felig Ende, wenn auch über unferm Sterben Sein Rame ge schrieben steht und wir unsere Seele zuleht dürfen in Seine Gnabenhände legen. Er ift das A und das O unseres Lebens. Den Anfang, Mitte und Ende, o Berr gum beften D. Blan=Bofen.

§ Apotheten=Racht= und Sonntagsbienft haben bis jum 28. d. M. früh die Piaften-Apotheke, Sniadeckich (Elifabethftrage) 49 und und Goldene Abler-Apothete, Rynef Marfa. Bilfubffiego 1; vom 28. November bis 5. Dezember früh die Schwanen-Apothefe, Danzigerstraße 5, die Altstädtische Apothefe, Dluga (Friedrichstraße) 39 und die Bleichfelder Apotheke, Danzigerftraße 91.

Die Meifterprüfung im Dfenfeghandwert beftand am 24. d. M. vor der Handwerkskammer in Thorn Ofenseher Paul Rog aus Bromberg, Sohn des Töpfer- und Ofensehmeisters Robert Ros. Nach Durchführung der praftischen Prüfung in Bromberg wurde die theoretische im Sause des Sandwerks in Thorn unter Vorsits des Obermeisters Lasgoda-Graudens abgehalten. Der Prüfung wohnte auch der 1. Borsigende der Handwerkstammer Saule-Thorn sowie der Direktor der Handwerkstammer Mag. Frankomift bei,

§ Gerichtliches Rachspiel eines nächtlichen Borfalls. Bor der Stroffammer bes hiefigen Bezirksgerichts hatte fich der 38jährige Chauffeur Francisel Wendland wegen Teil= nahme an einer Schlägerei zu verantworten. Mitangeflagt ift ber 29jährige Arbeiter Antoni Malinowifi. Anklage legt dem Wendland dur Last, daß er sich in der Nacht zum 14. August d. J. an dem überfall auf den Rechtsanwalt Wladopslaw Bromirffi beteiligt habe. Malinowski ist angeflagt, sich mit den Worten "Last mich, ich erschlag ihn" auf Bromirsti gestürzt zu haben. In der genonnten Nacht besand sich Rechtsonwolt Bromirsti auf dem Nachhausewege. In der Danzigerftraße murde er von einigen Männern beläftigt, wobei diese gegen ibn tätlich vorgingen. Rechtsanwolt B. wurde zu Boden geworfen und geschlagen. Als es ihm ge= lang, sich zu erheben, zog er einen Revolver aus der Tasche und gab einen Schreckschuß ab. Der Angeflagte Wendland entriß ihm die Waffe und gab in Richtung des B. zwei Schüffe ob, die jedoch fehlgingen. Bon den Männern ermittelte die Polizei nur den Wendland und Malinowski. Beide Ungeflagte befennen fich nicht gur Schuld. Bendland gibt an, daß er in der betreffenden Nacht, in einem Kaffee gewesen sei und auf die Schüsse hin auf die Straße geeilt sei, wo er dann dem Rechtsanwalt B. den Revolver entwunden habe. Malinowifi will überhaupt nicht an dem Vorfall aktiv beteiligt gewesen sein. Rechtsanwalt Bromirfti sagt als Zenge aus, daß er auf der Danzigerstraße sich einer Gruppe Männer gegenübersah, die ihn plöhlich anrempelten und dann über ihn herfielen. Bendland, der bereits dreimal vorbestraft ist, wurde nach durchgeführter Beweisaufnahme zu einem Jahr, Malinowsti zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Dem M. wurde ein dreijähriger Strafaufichub gewährt.

§ Die Schulfinder muffen wieder gewarnt werden! Bir berichteten geftern, daß dem 9fahrigen Schuler Ceflam Twardowsti ein 16jähriger Buriche die Schultasche geraubt bat. Wie die nähere Untersuchung ergeben hat, ift der Schüler von dem Burichen gebeten worden, in ein bestimmtes Haus einen Bettel zu tragen. Um dem Anaben den Weg zu "erleichtern", nahm er ihm die Tasche ab und verschwand damit. Auf die gleiche Weise wurde am Donnerstag der Hährige Schüler Marian Scholz, Ciefzkowskiego (Moltkestr.) Rr. 3 um seine Schultasche gebracht. Wahrscheinlich hat ber gleiche Buriche auch hier mit Erfolg benfelben Trick angemanbt. Der Täter ift 1,65 Meter groß, hat ein rundes Geficht und ift mit einem blauen Angug und furgen Sofen und blauer Schülermitte befleibet.

§ Kindesanssetzung. Als eine Frau am Donnerstag in dem Walbe an der Kujawierstraße Hold sammelte, fand fie ein Batet, in dem fich ein Säugling weiblichen Gefchlechts befand. Das Rind ift etwa gehn Tage alt und erfreut fich befter Gefundheit. Gs murde in bas Säuglingsheim ein=



Das aber können Sie selbst feststellen-

die leichte und restlose Zerfallbarkeit ist ein besonderes Merkmal der Aspirin-Tablette. Die zu einem feinen Pulver zerfallene Aspirin-Tablette wird schneller durch den Magen gespült, ohne ihn zu belasten, dadurch die erhöhte Verträglichkeit.

10 16 日本 16

### Die Nordseite des Weltienplates wird Autopartplat.

### In Bromberg wird eifrig gebuddelt!

Die Anpaffung der Straßen und Pläte Brombergs an ben neuzeitlichen Verkehr dürfte in allen Kreifen ber Bromberger Bürgerschaft Unklang finden. Wenn man auch ur= fprünglich über die Abgrengungen an den Stragenfreugun= gen, die den Fußgängerverkehr in entsprechende Richtungen lenken, vielfach den Kopf geschüttelt haben mag, so dürfte wohl jest die Ansicht allgemein sein, daß diese Regelung durchaus notwendig war. Allerdings find die Verkehrsver= hältniffe auf ben Strafen noch feineswegs als geregelt an-Bufchen, das fann man täglich auf der Dangiger Strafe beobachten, noch mehr aber auf der Jagiellonfta und Maris. Focha (Wilhelmstraße). Sier haben die Stragenbahnen alle Mühe, die Fahrzeiten einzuhalten, weil fie fast ununter= brochen durch unvorschriftsmäßig fahrende Wagen oder Radfahrer oder durch an den ungeeignetsten Stellen parkende Autos behindert werden.

Der Mangel an Parkplätzen hat sich in dem Bromberg unserer Tage immer mehr bemerkbar gemacht. fenninis fonnte uns aber nicht daran hindern, unferer Ber= wunderung darüber Ausdruck zu geben, als eines Tages ber Bürgersteig por ber Paulskirche in ber Danzigerftraße (ul. Gbanffa) aufgeriffen wurde und als man erfuhr, daß an diefer verfehrsreichften Strafe gerade vor dem Saupt= eingang der Kirche ein sechs Meter breiter und etwa 100 Meter langer Partplat entstehen follte. Wir hielten diefe Lösung keineswegs für glücklich, zumal die ganze Nordseite bes Weltsienplates (Plac Wolności), die etwa eine Breite von 40 Metern haben dürfte, den geeignetsten Parkplat abgeben mitrbe.

### Aldvent.

Wieder sieht man in den frühen Abenden die Lichter blühen Straßen=hin und -wieder funkeln bunte Wunder in das Dunkel. Wieder träumt viel Kinderhoffen vor den Senftern - leife Stimmen fluftern, in der Dämmerung glimmen Augen groß - und fehn den himmel offen seligen Kinderglücks. Voll Wartens sind die Tage und die Abende vorm Schlafengehen -Wohl im Schlaf und Traum der Mächte sehn sie erfüllt schon ihres Sehnens Frage; Schon erfüllt im Traum des Traums Berlangen, sehen, wie das Wunder - schon geschah -: Christeind kommt weiß durch die Nacht gegangen und ist da . . .

\*\*\*\*

Rarl Röttger.

müßten. Aus diesem Grunde habe es die Stadtverwaltung als das Beste angesehen, an dieser Stelle die Straße um sechs Meter zu erweitern. Diefer Streifen joll nur vorläufig als Parkplat für die Taxen dienen, weil man in diesem Jahre mit dem generellen Umbau des Weltzienplates angesichts des bevorftebenden Winters nicht mehr beginnen fonne. Sobald aber erft die Nordseite des Weltzienplates zum Autoparkplat entsprechend bergerichtet sein wird, verschwinden die Toren por der Paulsfirche und erhalten ihren Stand auf der Nordseite des Weltzienplates. Hinter dem geplanten Parkplatz für Tagen ift ein mindeftens ebenfo großer Parkplat für Privatwagen vorgesehen. Mit Rücksicht auf diese von uns bereits empfohlene Lösung ist das Provisorium zu ertragen. Die von der Stadt bisher immer muftergültig gepflegte Blumenanlage vor dem Eingang der Paulsfirche wird dabei leider auf einen geringeren Raum beschränkt; auch der Haupt= eingang erhält anstelle der bisherigen Auffahrt eine andere (gerade) Berbindung jum Bürgerfteig und jum Fahrdamm. Gin aweiter Partplat im Bentrum der Stadt wird an der Brahe-Front des Stadttheaters angelegt. Mit

In einer Rücksprache mit den zuständigen Stellen unferer

Stadtverwaltung wurde uns nunmehr die erfreuliche Tatjache

mitgeteilt, daß ichon im nächsten Jahr die ganze Nordseite des

Beltzienplages jum neuzeitlichen Partplat .imgeftaltet

werden soll. Der Verkehr auf der Danzigerstraße würde

aber an der Stelle der Paulsfirche keine Entlastung erfahren

für den Fall, daß bei irgend welchen firchlichen Beranstaltun=

gen, bei Trauungen ufw. Wagen vorjahren und dort parken

den Borarbeiten ist bereits begonnen worden. Sier wird gunächst Raum für etwa 20 parkende Privatwagen geschaffen werden. Die Stadtverwaltung hat darüber hinaus Pläne ausgearbeitet, diesen Teil bis zur Brahe vollständig nach neuzeitlichen Gesichtspunkten auszubauen. Auch in der ul. Maria. Focha Wilhelmstraße vom Theater bis zur Haupt= mache) find großzügige Umgestaltungspläne vorgesehen, die vielleicht icon im nächiten Jahr in Angriff genommen werden tonnen. 3m Bufammenbang damit foll neben Grunund Schmudanlagen vor allem ein geeigneter Barfplat für die vor der Alariffentirche haltenden Taren geschaffen worden. Die Lösung ist außerordentlich schwierig; aber man geht mit Mut und Verständnis an die Aufgaben heran. Ein wirklich befriedigender Plan konnte in diesem Falle noch nicht ausgearbeitet werden.

Endlich haben wir noch zu berichten, daß in diesen Tagen mit dem Ban der Berbindungsstraße vom Plac Beißenhoffa bis jum neuen Stadtfrantenhaus begonnen wird. Auch werden die Schrebergarten, die fich ent= lang dem Gelande der neuen deutschen Dürerfcule bin= siehen, nach und nach eingeebnet. Die Verbindungsftraße foll noch in diesem Jahre fertig werben.

Niemand kann der Stadtverwaltung bei diefen Planun= gen und Arbeiten Mangel an Großzügigkeit und Gifer nachfagen. Auch die Notwendigkeit der gedachten Anderungen und Neuanlagen wird jedem verftändigen Bürger ein-leuchten. Daß bei der Ausführung diefer verkehrswichtigen Arbeiten viele Bande, die fonst feiern mußten, Tätigleit und Lohn finden, ist gang besonders gu begrußen. Die gelinde Witterung tut bas ihre dazu, daß bis Ende November die Gebanken eines hohen Rats der zusehends an Berkehr und Einwohnern machjenden Brabeftadt praftifch bereits eine fichtbare Förderung erfahren konnten.



## Es gab nur einen

Pfarrer Kneipp - und es gibt nur einen Kneipp Malzkaffee, der seinen Namen tragen darf.-Es gibt also nur einen echten

# Kneipp Malzkaffee!

§ Gin Bertehraunfall ereignete fich an der Ede Danzigerstraße und Sniadeckich (Elisabethstraße). weibliche Person den Fahrdamm überquerte, murde fie von einem Rabfahrer angefahren. Die Bedauerns= werte ftiirgte gu Boden und hat Berlehungen erlitten. Der Radfahrer konnte entflieben.

§ Während bes Wochenmarttes bestohlen murbe Janina Ropif, Kujawierstraße 17, der man eine große Schürze ent-wendete. — In der Nacht jum Freitag wurde ein Einbruch in das Rolonialwarengeschäft der Frau Siekiersta, Sniadeckich (Elisabethstr.) 41 verübt. Es wurden Waren im Werte von 160 Zioty gestohlen. — Aus dem Bascheboden der Frau Levkadja Betman, Slafka (Ernststr.) 11, wurden von Einbrechern Bajchestücke im Werte von 160 3toty ent= wendet. - Schaufaftendiebe ftahlen aus einem Schaufaften der Firma Balcer, Danzigerftr. 59, drei Fanenceschüffeln im Werte von 60 3toty.

Bei einem feuchtfröhligen Beifammenfein murbe dem Lesna (Waldstraße) 48 mobnhaften Bronistam Gasicki eine Taschenuhr gestohlen.

§ Wegen Berleumdung und unlanterer Konknrrens hatte sich der Kaufmann R. Poplawsti, Brüdenstraße (Moftowa) 6 zu verantworten, der das Geschäftsgebahren des Kaufmanns L. Uima, Danzigerstraße 1 schlecht gemacht hatte und u. a. behauptete, daß die Frau des Kaufmanns Uima jüdischer Abstammung sei. Vor Gericht konnte Poplawsti, der Kunden des Kaufmanns Uima u. a. bezichtigte, daß fie das Judentum unterftütten, feinen Beweis für feine Behauptungen erbringen. Er wurde beshalb zu sechs Bochen Arrest mit dreijährigem Strafausschub, Zahlung von 600 3toty Strafe und Widerrufung der Beleidigung

§ Starter Betrieb herrichte auf dem heutigen Bochen= martt fowohl auf dem Runet Maria. Piliudiftiego (Fried= richsplat) wie in der Markthalle. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Zwischen 9 und 10 Uhr for-berte man für: Molfereibutter 1,60—1.70, Landbutter 1,50 bis 1,60, Tilsiterkäse 1,20—1,30. Beißkäse 0,20—0,25, Eier 1,70-2,00. Weißtobl 0,10, Rotfohl 0,15, Birfingfohl 0,10, Blumenfohl 0,15-0,50, 3wiebeln 0,10, Kohlrabi Bund 0,20, Mohrrüben 0,10, Suppengemufe 0,05, Radieschen 0,10, Salat Ropf 0,10, rote Rüben ein Kilogramm 0,15, Apfel 0,15-0,40, Spinat 0,20, Rosenkohl 0,30, Preißelbeeren T,50, Rehfüßchen 0,30, Ganfe 6,50-7,50, Puten 4,00-5,00, Sühner 2,00-3,00, Enten 3,50-4,50, Tauben Paar 0,90, Speck 0,85, Schweine= fleisch 0,70-0,80, Kalbfleisch 0,60-0,80, Hammelfleisch 0,70 bis 0,80, Hafen 2,50-2,80, Sechte 0,80-1,00, Schleie 0,90 bis 1,00, Karauschen 0,50—1,00, Barse 0,40—0,80, Plöte 0,25, Doriche 0,50, Karpfen 1,00.

### Bereine, Beranftaltungen und besondere Rachrichten.

deutsche Bühne. Auf die einmalige und letzte Wiederholung "Der Widerspenstigen Zähmung" wird nochmals empsehlend hin-gewiesen. Siehe Anzeige. 7923 Dentiche Bühne.

### Graudenz (Grudziadz)

X Apotheken=Racht= und Conntagsdienft. In der Beit von Sonnabend, 26. November, bis einschließlich Freitag, 2. Dezember, haben Nacht- und Sonntagsdienst die Kronen-Apotheke (Apteka pod Koroną), Marienwerderstraße (By= bickiego), Tel. 1487, fowie die Stern-Apotheke (Apteka pod Gwiazda), Culmerstraße (Chelminsta), Tel. 1259.

X Sein 25jähriges Meifterjubilanm begeht am Montag, 28. d. M., ein hiefiger befannter und geschätter Mitbürger deutschen Bolkstums: der Baagenbaumeister Bruno Ro = sen, Tufcherdamm (Pierackiego), 18. Am 28. 11. 1913 legte er, der von 1891-1895 in Bromberg feinen Beruf erlernt hatte, vor der Handwerkskammer in Danzig seine Meifter= prüfung ab. Am 1. Oktober d. J. konnte er auf eine 47= jährige Berufszeit zurüchlichen. Den Beltkrieg bat Bruno Rosen die vier Jahre lang als Feldwebel mitgemacht. Seinen Baagenbaubetrieb führt er feit dem 1. April 1911, somit bereits 27 Jahre lang. Gern ftellt er sich zur Ber= fügung, wo es gilt, auch über seinen eigenen Intereffen= freis hinaus zu wirken. So ist er seit 28 Jahren Mitglied des Borftandes der hiefigen Schlofferinnung und bekleidet in ihr feit 10 Jahren den Boften des Raffierers. Weiter wirft herr Rosen auch in der evangelischen firchlichen Ge= meindevertretung als deren eifriger Angehöriger. Den Glüdwünschen zu seinem Meisterjubiläum schließen auch wir uns gern an.

X Auf acht Lebensjahrzehnte fonnte am gestrigen Freitag, 25. November, hermann Prehmann, Pohlmann= straße (Mickiewicza) 11, wohnhaft, zurückschauen. Seit 40 Jahren ist der Jubilar, der in Sehlnowo (Telnowo), Areis Graudens, geboren murde und, anfänglich Schneider von Beruf, später fast 9 Jahre beim Graudenzer Magistrat Vollziehungsdienst verrrichtete, in unserer Stadt anfässig. Ceit 11 Jahren versieht ber in forperlicher und geiftiger hinficht noch durchaus ruftige und arbeitsfrohe Mann bei der "Liedertafel" den Posten eines Bereinsboten. In Anerken= nung seiner gewissenhaften und treuen Pflichterfüllung er= freute ihn die "Liedertafel" durch die überreichung eines ansehnlichen Geldgeschenks. Möge dem biederen Alten noch ein recht langer, weiterer freundlicher Lebensabend ver= gönnt fein.

X Eingeschlagen wurde eine Scheibe in Größe von 50×100 Bentimetern im Schaufenster bes Jan Raczyństi= ichen Ladens, Oberthornerstraße (3-go Maja) 14. Die Ab= ficht des Täters, dus den Auslagen etwas zu stehlen, miß= lang, da er verscheucht wurde. Als der Tat verdächtig ist eine Perfon festgenommen worden.

Bon einem Anto angefahren wurde am Donnerstag 8.15 Uhr an der Ede Pohlmannstraße (Mickiewicza) und Bilfudifistraße ein Sandwagen der hiefigen Baderei Bajackfomffi. Dabei trug der Sandwagen einige fleinere Beichabi= gungen davon.

X Gestohlen wurden aus dem Eisenbahner-Unterhaltungs- und Bilbungsraum auf dem hiefigen Bahnhofe ein Radioapparat im Werte von 330 3loty, sowie aus der Blodzimierz Lubafiewiczschen Wohnung, Pohlmannstraße (Mickiewicza) 5, Basche im Werte von 30 Bloty.

Dampferversteigerung. Wie erinnerlich, lag vor einigen Monaten am hiefigen Beichselufer der Personen= und Frachtdampfer "Fredro" aus Plock einige Zeit unfrei= willig, da er nicht erfüllte Berbindlichkeiten halber gepfan= det worden war. Jest gibt ein Graudenzer Gerichtsvoll= sieher öffentlich bekannt, daß ber Dampfer am 22. Dezember 1938, 10 Uhr, im hiefigen Burggericht gur Berfteigerung gelangt. Das Schiff tann bis gu 760 Berfonen befördern und hat ein zuläffiges Ladegewicht von 140 Tonnen. Schätzungssumme beträgt 82 880, der Bietungspreis 62 160 Blotn.

### Thorn (Toruń). Zweiter Berhandlungstag des Wojewodschafts-Landtages.

Am Mittwoch führte der Wojewodschafts-Seimif unter dem Borfit des Rechtsanwalts Michalet die am Bortage begonnenen Beratungen fort. Nach Beschließung einer Abänderung im laufenden Budget des Pommereller Wojewod= fchafts-Kommunal-Berbandes und des neuen Statuts der Kommunal-Sparkaffe der Wojewodichaft Pommerellen fowie nach Kenntnisnahme des Rechenschaftsberichts dieser Raffe für das Jahr 1936 und 1927 wurde in die Diskuffion über das Budget der Bojewodschafts=Selbstverwaltung eingetreten.

Vor der Bekanntgabe des Haushaltsvoranschlags gab Landesstarost Lacki den Rechenschaftsbericht über die Tätigkeit ber Landeshauptmannichaft für das verfloffene Geschäftsjahr, worauf der Budgethauptreferent Jankowifi, Prafident der Stadt Inowroclam, das Budgetprojekt der Selbstverwaltung der Wojewodschaft eingehend erläuterte. Das Budget schließt bei den gewöhnlichen Ausgaben auf beiden Seiten mit der Summe von 8 000 000 3toty, fowie bei den außergewöhnlichen Ausgaben mit 9 000 000 3koty ab. Sodann ftand ein Antrag des Bojewodichafts-Ausichuffes auf Beichließung einer Wegeftener zweds Beichleunigung des Arbeitstempos beim Ausbau des Wegenebes in Pommerellen gur Debatte, worüber das Landtagsmitglied Grodzickt referierte. Diefer Bunkt der Tagesordnung löfte eine lebhafte Debate aus und endete mit der Ablehnung biefer fpeziellen Stener. Der Borfchlag ber Finang= und Budgetkommission, im Budget eine gewisse Sparsamkeit walten zu laffen und die auf diese Weise eingesparte Summe dem Begebaufonds gutommen gu laffen, fand bingegen Annahme.

Bei Fortsetzung der Beratungen am Nachmittag berich= tete der Bojewode Minifter Racafiewicg febr ein= gehend über die im abgelaufenen Jahre ausgeführten ftaat= lichen Arbeiten in Pommerellen und gab anschließend ben Arbeitsplan für die nächsten Jahre befannt.

Der Basserstand der Beichsel betrug Freitag früh, gegen den Bortag um 2 Zentimeter aurückgegangen, 0,84 Meter über Normal, die Bassertemperatur 4½ Grad Celsius. — Schlepper "Uranus" traf von oben komment mit einem leeren Kahn ein und suhr mit einem beladenen Kahn stromab weiter. Schlepper "Stanistaw Konarist" startete mit drei beladenen Kähnen zur Talfahrt. Zwischen Barschau und Dirschau dzw. Danzig vassterten die Berstonen- und Güterdampser "Stanistaw" dzw. "Bitež", in entgegengeseter Richtung "Wickiewicz" bzw. "Goniec" und "Batory".

= 3mei nene Postbrieffaften, und gwar ein roter für den Gern- und ein grüner für den Ortsverkehr, murden Liefer Tage an dem in neuer Faffade erstrahlenden großen Echaus ul. Bielfi Garbary (Gerberstraße) 33/35 und ul. Krzedzomcze (Schloßstraße) angebracht. Dafür ist der grüne Ortsbriefkasten an dem Grundstück der Firma G. Heyer, ul. Szeroka (Breite= ftraße) entfernt worden.

+ Des großen Olympiade-Films zweiter Teil, der Reft der Schönheit" betitelt ift, läuft nur noch bis Conntag einschließlich im Kino "Swit", ul. Prosta (Gerechtestraße) 5. Man ist beinahe geneigt, diesen Teil, der rein sportliche Aufnahmen bringt, für noch schöner als den ersten zu halten. Mitreißend find die Borgange beim Zehnkampf und bei der icharfen Military-Arnkurvenz, aufregend geradezu bei dem Hockenkampf zwischen England und Indien, ebenso beim Fußball, und von erhebender Schönheit beim Schwimmen, Kunftspringen, Rubern und Reiten, wobei auch die Segelwettbewerbe nicht vergeffen merden dürfen. Jedem der damals "Daheimgebliebenen", die nur am Rundfunk und in den Zeitungen dem edlen Wettfampf der besten Jugend von 51 Nationen folgen konnten, wird der Olympia-Film Beni Riefenstahls ein unvergegliches Ereignis fein.

a Die elettrische Stromzuführung streikt in letter Zeit in einigen Strafengugen mahrend verschiedener Stunden bes Tages. In der Ziegeleistraße mangelte es an ver= schiedenen Tagen von mittags bis abends an Strom. Durch die Stromunterbrechung find viele Radioanlagen außer Tätigkeit gesetht; Ginrichtungen, die auf elektrifchen Strom angewiesen find, muffen feiern. Befonders in den Abend= ftunden erleiden Radioapparate ftarte Störungen. Abhilfe tut not.

+ Ginem felbftvericulbeten Unfall - er fuhr bei Dunkelheit auf feinem unbeleuchteten Fahrrabe! Donnerstag gegen Abend der in der ul. Wigzowa (UImen= allee) 17 wohnhafte Razimierz Bilamowifi zum Opfer. In der ul. Grudziadzka (Grandenzerstraße) geriet 28. unter das Fuhrmerk von Jogef Tryll, beffen Rader über ibn hinmeg=

gingen. Außer einem Rippenbruch erlitt der Unvorsichtige auch noch innere Berletungen. Er fand im Städtischen Krankenhaus Aufnahme.

re Auf dem Schlofgelande, das inswischen in städtischen Befit übergegangen ift, wurde mit den Borarbeiten für die Biederherstellung der gangen Unlage begonnen. Bunächst ebnen Arbeitskolonnen das Borgelände hinter dem Werk der Firma Bichert ein. Beiter find an der Oftmauer des Stadtgrabens bis an die Schlugmaner besfelben - es ift das Schleusenhaus des Grabens, das den südlichen Abschluß bildete — verschiedene Grabungen erfolgt und dabei verschiedene Keller und Gewölbe aufgedeckt, die jest ausgeschachtet werden. Das dabei gewonnene Erdreich wird furzerhand den hohen Parcham nach der Weichfelseite zu hinabgeworfen. Gleichzeitig finden Untersuchungen betr. der Festigkeit der Fundamentmauern im Stadigraben selbst statt.

Bei Hämorrhoidalleiden mit Stanungsleber, Arendichmerzen, Bruftbeklommenheit und herzklopfen bewirft ein Glas natürliches "Franz-Josef"-Bitterwasser auf nüchternen Magen immer angenehme Erleicherung. Fragen Sie Ihren Arat.

+ Anf dem Freitag-Wochenmarkt fosteten: Gier 1,80-2,20, Butter 1,40-1,70, Kochfäfe 0,30-0,80, Tilfiterfäfe 0,70-1,40, Harartafe Stud 0,04, Sonig 1,50-2,00, Suhner 1-2,50, Enten 1,50-3,50, Buten 3,50, Ganfe 3,50-6,00, Berlhühner 1,30, Tanben Baar 0,80—1,20, Fafanen 3,50, Rebhühner 0,90— 1,00, Hafen 3-3,50; Kartoffeln 0,04-0,05, Mohrrüben und Zwiebeln 0,08, Rote Rüben besgl., Kürbis 0,10, Kpinat 0,20-0,25, Tomaten 0,10-0,30, Rosenfohl 0,25-0,30, Grünfohl 0,10, Blumenkohl (immer noch febr viel) Kopf 0,10-0,60, Beiß-, Rot= und Winfingkohl Kopf 0,05—0,30, Karotten Bund 0,10— 0,20, Meerrettich Bund 0,10, Radieschen Bund 0,05—0,10, Suppengemüße Bund desgl.; Apfel 0,10—0,60, Birnen 0,30— 0,70, Quitten 0,40, Badpflaumen 0,60-1,20, Beintrauben 1,50, Pampelmusen Stud 0,60, Apfelfinen Stud 0,85-0,45, Mandarinen Stück 0,20, Bananen Stück 0,25—0,35, Zitronen Stück 0,10-0,15,, Moosbeeren Liter 0,40 ufm.

‡ Ans dem Landfreise Thorn, 24. November. Garderobendiebstähle in Sohe von je 250 Bloty jum Schaden von Michal Arzyżyński in Gramtschen (Grebocin) und Jozefa Michanfka in Bachau (Rubinkowo), ebenso der Aleider= und Bettendiebstahl in Sohe von 350 Bloty zum Schaden von Helena Krafinffa, ebendort, find durch die Polizei aufgeklärt worden. Als der Tat schuldig wurden Henryk Kwasecki, ohne festen Wohnsit, und Agniefzka Słupczewska aus Leibitsch (Lubicz) ermittelt und in Untersuchungshaft genommen. Die Bestohlenen erhielten einen Teil ihres Eigentums zurück.

### Vereine, Beranftaltungen und besondere nachrichten.

Die DBT gibt Conntag, 4. Dezember, nachm. 4 11fr, oranzeige. Die DBE gibt Sonntag, 4. Dezember, nachm. 4 uhr, eine einmalige Wiederholung der vergnügten Komblie "Familien-auschlith" von Karl Bunje, dem Verfasser des "Etavpenhasen". Anch dies Stück ist ein einziger Lacherfolg! — Sichern Sie sich Styplätze schon von 0,60 John an im Vorverkauf bei Justiss Wallis, Szerofa 34, Ruf 1469.

### Dirschau (Tczew)

de Bor dem Burggericht hatten fich Anton Matolepfan und Frang Stotnicki wegen Aneignung verschiedener Sachen, wie Bretter, Deden, Matraben u. a. im Berte von etwa 200 Bloty zu verantworten. Geschäbigt ift hierdurch der Waffersportklub. Das Gericht verurteilte M. zu einem Monat, und St., der icon wegen ähnlicher Fälle vorbestraft war, zu zwei Monaten Arreft.

de Rameradichaftsabend im Turn= und Sportverein, ber unter dem Motto: "Sport ernst und heiter" stattfand, wurde in Abwesenheit des 1. Vorsitzenden von Turnbruder Schliep eröffnet. Er begrüßte die gahlreich erschienenen Mitglieder. Rach dem Liebe "Laffet im Binde die Fahnen weben", übernahm Turnbruder Rather die meitere Leitung des Abends und sprach über "Die Bedeutung der Kameradschaftsabende", sowie über "Die Bedeutung des Sports als Erziehungsmittel für unsere Jugend". Mit dem Bun= desliede wurde der I. Teil beschlossen. Nach Vorträgen der Hauskapelle und eines Liedes, gefungen von den aktiven Turnern, schritt man zum heiteren Teil. Frau Hilde Ruhlmann brachte mehrere heitere Gedichte in oftpreußis icher Mundart jum Bortrag, welche mit großem Beifall auf= genommen wurden. Turner und Turnerinnen führten das Turnen "Einst und heute" vor. Hierauf brachte die neu-

## Graudenz.

### "Marta" Inh. Marta Lipowska

Grudziądz, ul. Wybyckiego 2 (Ecke Ogrodowa), Tel. 1706

Spezial - Geschäft für Damen-Kleiderstoffe in Wolle und Seide

Herren-Stoffe aus d. größt. Blelitzer Fabriken in reicher Auswahl Leinen- u. Baumwollwaren für Brautausstattungen und Ergänzungen.

Geschäfts-Prinzip: Verkauf nur bestbewährter Fabrikate Durch niedrige Kalkulation billiger wie iede Konkurrenz Kulante Bedienung! Streng feste Preise!

### Kirchl. Rackrichten.

Sonntag, 27. November 1. Abvent

\* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier. Tuchel. Borm. 10 Uhr Lesegottesdienst.

Renfau. Borm. 10 Uhr. Lefegottesbienft.

Jwig. Borm. 10 Uhr ulica Malominista 3/5.

Musterbeutel

ulica Marszałka Focha 6.

in allen gangbaren Größen.

oberichlesische Steintohlen Brifetts Hüttentots

offeriert frei Haus Venzke & Dudah

Emulsion stets frisch zubereitet aus frisch. Lebertran Heilkräuter

diesjähr. Ernte empfiehlt: R. Olszewski.

Apotheker Drogeria 3-go maja 37 Tel. 1601

Vergrößerungen in Ja Ausführung "Foto - Walesa" A. Dittmann, T. z o. p., Bydgoszcz, Pańska 34. Tel. 1470. 7636

Zum Pfefferkuchen das gute Gewürz empfiehlt in bekannter Qualität Drogeria Centralna vormals Fritz Kyser Grudziądz, Rynek 12.

Deutliger Büchereiverein Graudenz. Montag, d. 28. Rov., 20 Uhr, Goetheidule Bortrag Dr. Bener, Stuttgart

vieue Forldungen zur Boltstunde. Rarten gu 55 gr an der Abendfasse. 7906

Tüchtige

P. Meigner,

**Emil Romey** Papierhandlung

Bertäuferin für Rurzwaren, Deutsch und Polnisch. gesucht. Toruńska Nr. 16 Telef. Nr.1438 Munition

zur Treibjagd sowie sämtl. Jagdzubehör Damengarderobe emptiehlt n bekannt guter Aus= Oborski

ührung wird anges ertigt. Umarbeitung Büchsenmacher von Belziachen. 3 go Maja 36 Weigandt, atademifch Ausstopfen geprü te Modistin. Sztolna 4/6, 11. von Vögeln u. Tieren! Iczew, erbeten.



Frisier - Salons seit 1907

Paul Neumann ul. Szewska 17, Tel. 1375 (1 Minute vom Mark)

Dauerwellen nit Fuva Prinzess gibt nur noch Natur-wellen (keine Krause)

Für die mod. Haarpflege sämtl. Schwarzkopf-Präparate

Große 3im. Bohng.

gum 1. 1. 39 oder später zu vermieten. Off. unt. Nr. 7828 a. Filiale "Deutsche Rundschau",

## = Thorn. =

Für alle erwielene herzliche Teils nahme anläßlich des Heimganges meiner lieben Tochter, insbesondere Herrn Bfarrer Diedrich, sowie den Mits nachben 1902 ist. nachbarn sage ich

innigsten Dank. Bertha Fehlauer.

Gorft, im November 1938.

garantiert federn= und daunendicht kaufen Sie vertrauensvoll bei 6877 W. Grunert, Toruń, Szerota 32.

Kino , SWIT" ul. Prosta 5 Tel. 21-98. Achtung! Wer hat den Film noch nicht gesehen??? Nur noch heute, Sonnabend, 26. Nov. und morgen, Sonntag, 27. Novemb.

Fest der Schönheit Der 2. und letzte Teil des Olympiade-Films. 7898 Beginn 5, 7, 9 Uhr. Sonntag 3, 5, 7, 9 Uhr

Hallo III Ab morgigen Sonntag, 27. November, um 1 Uhr mittags
Volkstümliche Vorstellung des
1. Teils des Olympia - Films

Fest der Völker zu ermäßigten Preisen! vert. E. Barte 1. Platz 0.50, 2. Platz 0.25, Balkon (Loge 0.70 zi. p. Zoruń 4.

Welche intelligente. deutsche Dame erteilt

Unterricht in deuticher Ronberiation? Zuschr unt. D 4706 an Unn. - Exped. Wallis, Toruń, erbeten. 7845

Die besten Thorner Sonigtuden

Sonigt. - n. Waffelbruch empfiehlt Fa. Dermann Ihomas

Toruń, Nown Anneł 4 Groß= u. Rleinvertauf Postversand. 7596

Wodenund Sandarbeits-3eitimtiften

bei Justus Wallis. Papierhandlung, Szerota 34. Ruf 14-69.

Besen, Bürsten

jeder Art empf. billig H.Leiser, Rabiańska 10.

Hochtragende Rub lowie Wildfuh verk. E. Bartel, Kozibór,

gegründete Turnerkapelle einige Volkslieder zu Gehör. Mit Schlußworten des Turnbruders Räther und einem gemütlichen Beisammensein fand der wohlgelungene Kamerad= schaftsabend sein Ende,

de Gin Rraftwagenunfall ereignete fich am Donnerstag, dem 24. d. M., im Nachbarftädtchen Pelplin, Rreis Dirichau, der leicht schwerere Folgen hatte haben konnen. Der vom Chauffeur Beit aus Pelplin gesteuerte Kraftwagen der Mara Schulz aus Stargard fuhr mit voller Kraft gegen einen Lichtmast, welcher durch den Anprall umstürzte; die Leitungsdrähte murden hierbei gerftort. Die Kraftmagen= insaffen famen mit leichten Berletzungen davon, das Auto wurde ichwer beschädigt. Der Kraftwagenführer, der die Flucht ergreifen wollte, wurde von der Polizei festgenommen.

### Ronity (Chojnice)

rs Dien explodiert. In der Gartnerei von Brügger in der Schützenstraße explodierte ein Ofen im Treibhaus, moburch Blumen im Berte von 700 3toty vernichtet wurden. Außerdem wurden durch das Feuer ein Posten Bretter ger=

rs Diebische Aufwärterin. Dem Fleischermeifter Gaamotulfki am Markt verschwanden in letter Zeit erhebliche Beträge. Nunmehr gelang es, eine Aufwärterin des Diebstahls von 200 3loty zu überführen. Es konnten noch 90 Bloty der diebischen Aufwärterin abgenommen werden; ben Rest hatte sie bereits in Schmudsachen angelegt.

rs Sprache und Gehör verloren. Bahrend des Fischens auf dem Müstendorfer See wurde der 27jährige Fifcher Landmeffer plötlich frank und fiel im Kahne um. Nachdem ber Erfrankte an Land gebracht murde stellte es sich heraus, daß L. Sprache und Gehör verloren hatte.

rs Diebstähle. Dem Kaufmann Dewonkowsti wurde von unbefannten Tätern aus der Waschfüche der Waschfessel im Werte von 40 3koty gestohlen.

Br Ans dem Seetreife, 24. November. Aus dem Straf-Arbeitslager Obergowo, wo Gefangene beim Strafenbau nach Debfi beschäftigt werden, ift es dem Sträfling Dlaf Beter Barakowiki gelungen zu entweichen. Der Flücht= ling hatte eine zweijährige Gefängnisstrafe wegen Diebstahls zu verbüßen. Cämtliche Polizeistationen der 11m= gegend find von bem Borfall benachrichtigt worden.

Briefen (Babrzeino), 25. November. Der langfährige Beamte des hiefigen Magiftrats, Roman Sarnie mica, hat fich, nachdem er aus einer Beilanftalt gurudgekehrt ift, in feiner Bohnung das Leben genommen.

Ik Briefen (Babrzeino), 25. November. In Labeng mar ber Arbeiter Prufatowffi mit Ausfarren von Sand ans einer Candgrube beichäftigt. Ploblich fam es gu einem Erdrutich und B. murbe verschüttet. Arbeiter konnten ihn

v Culmfee Chelmza), 26. November. Ginem Unfall sum Opfer gefallen ift ber in ber hiefigen Buderfabrit befcaftigte Arbeiter Biolfowffi. Als biefer neben einer Maidine ftand, iprang ploblid bas in vollem Schwung befindliche Triebrad, deffen Teile ihm erhebliche Berletungen an den Beinen beibrachten. Nachdem dem Opfer der Arbeit im Ambulatorium der Zuerfabrik die erste hilfe zuteil geworden war, fand es Aufnahme im Stadtfranfenhaus.

ef Golinb (Golinb), 25. November. Infolge Fehlerhaftigfeit bes Schornfteins entstand auf bem Unwefen bes St. Gadomifi in Dligowta Feuer. Den Flammen fiel das Wohnhaus, fowie ein großer Teil des Mobiliars jum Opfer. Der entstandene Schaden beläuft fich auf ca. 4000 Roty und ift nur teilweise burch Berficherung gedeckt.

h Gorgno, 25. November. Ginem ichweren unglüd &= fall erlitt ber Getreidehandler Bladyflaw Malanowifi von hier. Als er aus Strasburg (Brodnica) auf einem Fahrrad heimwärts fuhr, ftieß er mit einem Auto gufammen. M. fiel vom Rad herunter und blieb befinnungsloß liegen. Man schaffte ihn sofort ins Kreiskrankenhaus. Sein Buftand ift bedenklich.

## Wojewodschaft Posen.

Elternabend verboten.

Gin von der Wandergruppe des Pofener Schiller-Gymnaffums für Connabend vorbereiteter Elternabend ift von der Behörde nicht genehmigt worden.

### Plögliche Amtsenthebung.

Großes Aufsehen hat in der Stadt Breichen und deren Umgegend die plötliche Amtsenthebung von Zygmunt Hoffmann verursacht, der als Stationsleiter an der Kreisbahn angestellt mar. Hoffmann fteht unter dem Borwurf, Fälschungen in den Büchern vorgenommen und Unterschlagungen begangen zu haben. Die Höhe der veruntreuten Gelber kann mit Rücksicht auf die noch nicht abgeschlossene Untersuchung vorläufig nicht veröffentlicht werden.

### Die Stadt Mitostaw

foll eine Dorfgemeinde werden.

Auf Anordnung der Staroftei in Breschen fand in dem Städtigen Mitoftam, bas befanntlid, im Rreife Breichen liegt, am 24. November eine Berfammlung der Stadtver= ordneten und der Magistratsmitglieder ftatt, wozu alle vollgählig erschienen waren. überraschend wurde den Stadtvätern ber Blan vorgelegt, den ftabtifchen Charafter ber Stadt du liquidieren, wodurch fie natürlich eine Dorfgemeinde werden muß. Gegen diefen Plan murbe aber energifch protestiert. Einstimmig faßte man den Beschluß, daß Mitoftam aus verichiedenen Gründen auch weiterhin eine Stadt bleibt. Diefe unangenehme Aberrafchung hat die einzelnen Rreise ber Bewohnerschaft in Milostam in eine nicht geringe Aufregung versett.

& Pojen (Pognan), 25. November. Geftern gegen abend warf fich in der fr. Bilhelmftrage die 30jährige Frau Zofia Starczewifa in felbitmorderifder Abficht unter eine Stragenbahn der Linie 4. Die Frau murde nur verhältnismäßig leicht verlett von der Feuerwehr unter dem Wagen hervorgeholt und der Irrenanstalt in der fr. Grabenftraße zugeführt.

Donnerstag abend geriet auf dem Guterbahnhof ber 26jährige Gifenbahnbeamte Tadeufs Blafacannifi aus der ul. Patr. Jackowiftiego 27 unter einen rollenden Gifen= bahnwagen, fo daß ihm ein Bein über dem Anie abgefcnitten murde. Er murde in hoffnungslofem Buftande

ins Stadtfrankenhaus geschafft.

Eine eigenartige Bettelmethode übt ein etwa 60jähriger Mann auf der Straße aus, indem er Borübergehende um einige Grofchen gum Rafieren bittet, die ihm natürlich meift nicht verweigert werden. Jedenfalls handelt es fich um ein einträgliches Geschäft.

Der Rechtsanwalt Felix Laczewifi aus Rojchmin mar vom Begirksgericht in Oftrowo megen Berteilung jum Meineide, Erpreffung und überredung gur Dofumenten= fälschung zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt worden. Das hiesige Appellationsgericht setzte die Strafe unter Anwendung der Amnestie auf 1½ Jahre Gefängnis herab. Außerdem murde ihm die Befähigung gur Ausübung ber Abvokatur auf drei Jahre abgesprochen.

Der Bewohner des Saufes fr. Reue Gartenftrage 48 Stanistam Staniewifi hatte in einem Spiegeltisch 609 3toty verwahrt. Mittwoch nachmittag fprach bei ihm eine Zigennerin vor. Rach ihrem Weggange waren die 609 3koty verschwunden. Die Polizei bemüht fich jest, die Zigennerin

au ermitteln.

z Inowrociam, 25. November. Der arbeitslose Friseur Arnold Pifchun, Blonie 27, versuchte sich mit Lufol gu vergiften. Im Krankenhause konnte er wieder ins Bewußtfein gurüdgerufen merben.

\* Ramin, 25. November. Laut Beschluß des Stadtparlaments wird auf bem ftädtischen Gelände hinter bem Mühlenteich ein Krankenhaus errichtet. Die Ausschachtungsarbeiten haben bereits begonnen.

In einer der letten nachte murbe dem Befiter Jofef Bankau, Obkas, eine hochtragende Ruh aus bem Stall ge-

+Kolmar (Chodzież), 26. November. Einen Motor = radunfall erlitt auf der Chaussee von Usch nach Kolmar der Besitzer der Firma "Togo-Radjo", Franciszef Tobolsti. Durch einen Motordesett stürzte T. auf einen Hausen Steine auf der Chaussee. Mit einem Autobus mußte der Verunglückte nach Hause gebracht werden.

n Labischin (Labisonn), 25. November. Gine Auto = Rataftrophe ereignete fich auf der Chauffee Inin-Labifchin am ftabtifchen Bart. Das Perfonenauto, Marte Buid Rr. A 01506, fam infolge ber naffen Chauffee ins Schleubern und fuhr mit folder Bucht gegen einen 20 Bentimeter biden Baum, fo daß diefer entwurgelt murbe. Die rechte Borderseite des Autos wurde zertrümmert. Die fünf Insaffen kamen gum Glud mit leichten Berletungen

h Lautenburg (Lidzbart), 26. November. Bisher unbekannte Spisbuben brachen nachts in die Wohnung des evangelischen Pfarrers Jeroschewit ein und ftablen Bafche, Schube, Eingemachtes und etwas Bargeld. In ber benachbarten Dorfgemeinde Jellen drangen Diebe in die Bobnung bes Sauptlehrers Oftrowffi ein und entwendeten ein Fahrrad, Garderobe und Lebensmittelvorräte.

ss Schulit (Solec Kuj.), 25. November. Mit dem 30. November wird die Postagentur in Chrosno, Kreis Bromberg, aufgehoben. Es bleibt in genannter Ortichaft nur eine fog. telephonische Bermittlungsstelle, mährend das Dorf selbst dem Postamtsbezirk Schulit augeteilt wird. Ferner wird die Ortschaft Dabrowa Mala der Postagentur in Zawasayn angeschlossen.

### Rosen und Stacheldraht.

Auf der Hochebene Lothringens, einige Kilometer von Boulan entfernt, fand in diesen Tagen bei dichtem Nebel ein feierlicher Gründungsakt statt, der einen halb militäris schen und halb Inrischen Anstrich hatte. Im Laufe einer militärischen Beremonie, der nur einige Zivilpersönlichkei= ten des Chrenkomitees des Werkes "Rose Maginot" beis wohnten, pflanzte die Gattin des Gouverneurs von Met des 6. Befestigungsgebietes die erfte der Behn= taufende und Sunderttaufende von Rofen, die in der nächsten Zeit hinter den Befestigungsgürteln von ben Bogefen bis jum Ardennerwald in die Erde gestedt werden follen. Der neue "Inrische Gürtel" ift nur einige Schritte von dem hintersten Stacheldrahtverhau entfernt, zu dem er einen merkwürdigen Gegensat bilbet.

Die Schönheit der Natur und die Barte des Rrieges begegnen fich hier feltsam genug. Der Stachelbraht ift bagu bestimmt, einen anftürmenden Feind aufzuhalten. Die blühenden Rofen aber follen die in den Befeftigunge= linien stationierten Soldaten, die es schwerer haben als ihre in den Stadtkasernen Frankreichs kasernierten Kameraben, erfreuen und gerftreuen. Gie follen den feelifchen Ausgleich für die Truppen ichaffen, bie fich ftandig in ben "Bonen bes Todes" bewegen und deren Stimmung leicht einen schwermütigen Untergrund gewinnen fonnte.

Die Idee der "hintersten Maginot-Linie" stammt von einem Lothringer frangofischer Nationalität, Jean Baquel, dem Bizepräfidenten der "Franzöfischen Gesellichaft der Rosenfreunde". Er erklärte, daß ihm der Gedanke des "lyrischen Rosengürtels" bei einer internationalen Tagung der Rosenzüchter in Luxemburg gekommen sei. Er habe auch alsbald für die bier ju Anpflanzung geeignete Rofe ben Namen "Maginot-Rose" vorgeschlagen. Die erste "Maginot-Rose", die in die lothringische Erde gepflanst wurde, ist auf den Namen des Generals Baulgrenant getauft worden. Sie foll auf Grund ihrer Gefundheit und ihres fräftigen Buchses gleichsam die "Oberrose" fämtlicher nachfolgenden Schwestern sein. Am Tage nach der Pflan-zungszeremonie rollten bereits 2000 weitere Maginot-Rosen an, die nun von Gartnern in die Erde gepflangt werden. Man hofft den gangen Gürtel in einigen Jahren vollendet zu haben.

## auch Cammelladungennach u. von Deutich-

land.—Autotransporte in Volen u. nach Deutich-land. — Möbellagerung in Einzelfabinen. — An- und Abrollipedition — übernimmt W. Wodtke, Chanita 76. Tel. 3015.



### Adventskarten

A. Dittmann T. zo. p. Bydgoszcz, Marsz. Focha 6 Telefon 3061

### Bittglödlein!

Rrieasgewitter ist verschwunden. — Bei 200 Kindern, Alten Kann nach bangen, schweren Stunden Friedenss, Freudens Stimmung walten. Unier Glödlein darf erklingen: Dentt der Armen, Siechen, Rlinden, Last uns Wei nachtslieder fingen, Unterm Baum ein Bächen finden!" Kurntorium der Fost streder = Anftalten

Pleizem, Bitp.

7846 I. Scholz B. Santtonto. Landesgenossenikaltsbank — Boznan

Achtung! Uchtung! Rautiche, Sofa, Lordiessel, Matragen usw.

### Dechtsangelegenheiten

Hypotheken-, Aufwertungs-, Erbschafts-, Besellschafts-, Miets-, Steuer-, Administrationssachen usw. bearbeitet, treibt Forde. rungen ein und erteilt Rechtsberatung.

St. Banaszak obronce prywatny

Bydgoszcz ul. Gdańska 35 (Baus Grey -- Teleion 1304

Buppen repariert Bntomiti, Vomorita 23 Empfehle mich den geehrten Herrichaften zum Berschneiden der Obstbäume, Weinköde, Jiers u. Beerensträucher sowie für alle ins Fach schlagende Arbeiten. Gärtnerei 3591

Franz Araufe. Chodiewicza 28.

Unterricht i. Deutsch, Französsich, Bomisch, Latein Grwachsenen. Silfe Chymnosialichillern innen) erteilt 3593

Professor. Chopina 10 W. 3 Firma J. Zwierzycka Bydgoszcz, Dworcowa 9

empfiehlt Daunen- u. Wolldecken, Inletts, Dekorations - Kissen, tauft man am besten und billigiten in der 3580 Federn 7410. 2apeziererwerkstatt, Bydg., Bodwale 10, 1. Dampfreinigungsanstelt.

M. Jaeckel, Wäschegeschäft Gegr. 1894 Zduny 1, Ecke Pomorska Tel. 23-36 Anfertigung sämtl. Leib- u. Bett-Wäsche. — Stoffe u. Zutaten am Lager. — Strümpfe, Socken, Schürzen u. sonst. Kurzwaren Bestellungen zum Fest bitten wir der pünktlichen Lieferung halber schon jetzt aufzugeben, 7888





R. Publ, Prusaca, Pomorze.

aus bester Fabrikation, deren Qualität seit Jahr-zehnten erwiesen empfiehlt in größter Auswahlab Lager

Dworcowa 21 Warmińskiego 19, Tel. 1921 das Einrichtungshaus

Ign. D. Grajnert

bei reeller u. fachgemäßer Bedienung. 7412

### Radio "Telefunten","Eleftrit" Der kleine Flügel Leichtmotorräder (138 cm lang)

"Hercules", "Tornedo". "Bictoria", mit Starter oder Pedale 3584 Fahrräder große Auswahl, billige Breise.

mit dem großen Erfo'g! Herrliche Tonfülle, ideale Spielart, beste Qualitätsarbeit, erstaunlich preiswert. Garan-tie. Auch Teilzahlung. 7422 B. SOMMERFELD BYDGOSZCZ, ul. Śniadeckich 2



### Behagliches Lesen

an langen Winterabenden, bequemes Arbeiten bei künstlichem Licht ermöglichen Zeiss-Uro-Punktalgläser. Durch dje Milderung der Ultra-Rot-Strahlung des künstlichen Lichtes wird eine Anpassung an Tageslichtverhältnisse erreicht, die den Augen wohltut, sie vor früher Ermüdung schützt und unsere Leistungsfähigkeit erhöht. Deshalb sind Uro-Punktalgläser gerade jetzt besonders angenehm zu tragen.

## URO-PUNKTAL AUGENGLÄSER

Bezug durch optische Fachgeschäfte. Aufklärende Druckschr.ft URO kostenfrei von CARL ZEISS, JENA. Generalvertretung für Polen: Ing. Wr. Leśniewski, Warszawa. Al. Niepodległości 210.

Jeberall

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu S.A.

BYDGOSZCZ POZNAŃ INOWROCŁAW - RAWICZ

Devisenbank Führung von Sparkonten Abgabe von Registermark

Verkauf von Akkreditiven auf: Bulgarien, Jugoslawien, Ungarn, Rumänien Tschechoslowakei

und Italien.

Telegramm-Adresse; "Gewerbebank"

### Beihnachtsbitte für die Krüppelkinder u. Taubstummen in Wolfshagen.

Schuhkreme

POLKA ZO O. BYDGOSICI

Maßanfertigung von: Trikotwäsche aller Art

Rorfetts, Büftenhalter u. dergl.

M. Eisnack, Aról. Jadwigi 5.

Einarbeiten von Spigen 3497

The Freunde, weit und breit; Jest naht die liebe Weihnachtszeit! Auch Taubstumme und Krüppeltinder Freu'n sich auf das Felt nicht minder Alls die gesunden Kinderlein.

Doch wie soll's uns möglich sein. Die Wünsche all, die sie im stillen Auch hegen, ihnen zu erfüllen?

Ach, unse Hände sind so ser!

Und darum bitten wir gar sehr:
Lagt uns, wie siets in früh'ren Jahren, Auch diesmal Eure Hilf erfahren.

Darum erbitten wir Gaben der Liebe in unser Haus, oder auf unser Postsche affonto Poznan, Nr. 206583. 7899

Krüppelpflege- und Taubstummenanstalt, Rifaistowo, pocsta Tlutomy, powiat Myrzysft



Empfehlen zum

Weihnachtsfest

Advent

Honighuchen (Pfefferhuchen) Baumbehang in allen Sorten Lebkuchen, Keks Marzipan, Schokolade Konfitüren, Pralinen Konditorwaren, Zuckerwaren

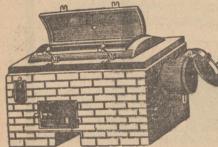
Jackowskiego 26-30 - Telefon 3254 Abteilung Pfefferkuchen — Keks Schokoladen und Zuckerwerenfebrik 12 Filialgeschäfte 12 ederverkäufer Rabatt Preisisten auf Anforderung

Wunder der neuzeitlichen Technik



schön vernickeit, repetiert
vorm Schuß, automatischer Hülsenauswerfer, starker Schall, Luxusausführung, Handgrill ausgelegt mit Bakalitmasse, Fabrikgarantie B Jahre, idealer Schuz gegen Ueberfall und Diebstahl. Preis einschließl. Futteral 6.75 zl. zwei Stück 13.— zl. 100 Patronen System "Flobert" zl 3.65. Erlaubnis nicht notwendig. Versand nach brieflicher Bestellung. Zahlbar bei Empfang auf der Post. Adresse: Wytwórnia Automatów "Strzała", Warszawa, ul. Dra. Zamenhofa 12 D. R. 7566

Patentamtlich geschützt.



Patent Nr. 11731/6444/5

garantiert billigstes und schnellstes Dämpfen Ferner eigene Konstruktion:

Sicherheits-Göpel Rübenschneider

Hackmaschinen Stets auf Lager in größter Auswahl:

Zentrifugen Orig. Alfa-Laval Dreschmaschinen, Häckselmaschinen, Reinigungs-maschinen, Ersatzteile usw. 7868

J. Szymczak, Bydgoszcz Dworcowa 28. Telefon 1122.

Die beiten Marten preiswert und gut Julius Reed, Dworcowa 17.

## Geldmartt

Besteidehündler als Teilhaber Deutscher od. Danziger, mit sosort verfügbarem Bartapital von 10—15000.— G. Ang. unt. **B 5** an Kiliale Dt Rosch. Danzig. Holzmarkt 22. 7873

### Seirat

Tüchtiger

iaum. Beamter, 29 J. alt, 1.70 m, pielsetig interessiert, Barvermögen üb. zt 11 000, ersehnt intelligente, wirtichaltliche Chetameradin aus gutem Baufe, mög-

lichst nicht unbemittelt, Einheirat angenehm. Bildzuschriften erbeten unter 6 7898 an die Geschst d. Zeitung. Besikerin

eines schuldenst. Haus., evangel., allemitehend, Fünfzigerin, mit liebe-voll. Wesen und angen. Neuß. wünscht Herren-betanntich. mit entspr. Bermögen oder Ein-fomm. zwecks Seirat. Offerten unter § 3594 an die Git. d. Zig, erb

Idealdent., leibständ. Geschätsmann, mit zufunstsreicher mit zufunstreicher Existenz, angenehmem Außeren, strebi, energ., gutherzig, wünicht iof. turzentichiosse, modern-unabhängige, modern-gesinnte. gut. Charafter Weien, Gemüt und Er-ivern heisterne Aume Weien, Gemut und Er-iparn. besitzende Dame Fräulein, Witwe ober Lebensgeprüste, 28-45, weiche sich nach Selb-ständigt., Sichverstehen Lebensglück. ipäterer Heirat lehnt. Borerst Mithisse u. Teilhaber-ichast im Gelchäft jow.e Mirtichastessibra. Nur Bädermeister

evgl, 27 3... 1,70 gr., eig. gutgeh. Bäderei, sucht hübsches, nettes Mädel ZWEUS HEICH tennen zu lernen. Bersmögen v. 8000 31. aufw. Bildoffert. unt. E 3583 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

Gebiid. u. vermög, jg. Mann, evgl., gt. Stell., gejund u. strebsam, sucht

Chegefahrtin. Nur ernstgem. Zuschr vermög. j. Mädchen bis etwa 30 (a. vom Lande unter "Sonniges Beim 23 3552 an die Ge chi dieser Zeitung erbeten.

Bitwer, flotte, nette 38 J., zweil, Töchterch, stamm a. Gutsbesitzer-fam. Kaufmann, sucht eine hüblche, gebildete, junge, arijche Dame Wirtschaftsführg. Nur ernstgem, aussührliche Zuschrift, (Beantwort, zugesichert) unt. K3597 weds Berheiratung. zugesichert) unt. **M3597** [Gen. Angeb. m. Bild u a.d.Geschit, d.Zeitg.erb. **16** 3589 and. Git, d. St

Wirtin

unverheirat., evangel.

Wirtin

mit guten Kenntnissen, auch in Geflügelzucht 3, 1. 1. 39 gei. Ungeb. m. Zeugnisabschriften,

Gehaltsanspr. u. mögl. mit Bild zu richten an

Stütze

Erfahrene

## Offene Stellen

nicht unter 25 Jahren, mit guten polnischen Sprachkenntnissen, se bständig arbeitend, ehrlich und zwerlässig, erfahren in Gewächshausfulturen und Treiberet, für gemischte Kulturen in größerer Stadt Ostoplens gesucht. Bewerbungen mit lüdenlosen Zeugnisabichristen und Gehaltsforderung zu richten an 7871 G. Hentschel. Torun-Widtre, Lesewela 3

Suche v. fof. ein. tücht. Saus ehrerin

Gatnergehilfen. aur Borbereitung ein. 10-jährig, Jungen für Gymn, u. Beguffichtig.

Sohn achtb. Eltern von fofort gefuct. 9720 Jan Ringel Badermur gorzeling pow. Chojnice

Lualige Rrall

i. Buchhaltung Korre pondenz und sämtlich Büroarbeiten Berfett Büroarbeiten Keriett volnisch u. deutich, ver-traut mit Stenogra-phie u. Schreibmaichine ver iofort oder später ae incht. Bewerbun-gen unter M 7820 an die Geichst, dies. Zeitg.

Zum frohen Dienen in Arantenhäusern, Gemeindepflegen, Kinder-gärten, Altenheimen ulw. sind ernst christlich gesinnte Mädchen von 18 bis 34 Jahren), die

Diatonisse merben möchten, jeder willtommen im

Stubenmüdchen für Gutshaushalt ab Diakonilien-Mutter-lipfort gelucht. 7885 und Arantenhaus Frau Senfel. Danzig, Neugarten 2/6. Bedingung, anfordern. 7420 Rotolzti, p. Kartuzy, Bom. Tel. Kotolzti 1.

# Stellengesuche

Melterer, erfahrener Landwirt

verheiratet, kinderlos, als langjähriger leiten= ber Beamter in verschiedenen Betrieben tätig gewesen, zur Zeit auf einem durch Parzellierung verkleinerten Brennereigut seit 5 Jahren als ielbständiger Beamter tätig, trop sehr schwerer hypothekarischer Belastung des kleinen Betriebes noch nachweisbare Reinerträge herausgewirtschaftet, hat stets das Bestreben, den Betrieb zu erhalten und zu fördern, fu ch t 3um 1. Juli 1939, 1. Oftober 1939 oder später entsprechenden

## Wirtungstreis

Angeb. unt. R 3544 an die Geschst. d. 3tg. erb.

Solbeamter 32 J. alt, sucht ab 1.12,38 eventl. später Stellung als Holbeamter oder Feldbeamter unter Leitg, des Chefs. Gute Zeugn. Off. bitte an J. Fiebig, Meino, pow. Grudziądz. 2542

Suche zum 1. 1. 1939 oder spät, Stellung als

Beruf Schmied, vertr. Min 26 J. alt. ledig. Ungebote unt. Hoff, an die Geschst. d. 3tg.

Bäder: gefelle

26 J. alt, mit Fein-bäderei vertraut, sucht sof, od. spät, Stellung. Angebote an 3558 Richard Goldmann, Rown-Tomns!, Starn-Knnet 7.

Suche Stellung als Hotelportier, Guts-diener, Bote, oder



W. TORNOW . BYDGOSZCZ . DWORCOWA 49

Berheirateter, energi- | Suche ab 1. od. 15. Dez icher, jelbitändiger Stellung als

Förfter u. Gärtner in ungefünd. Stella, der die deutliche und polnische Sprache beherricht, in all. Zweig. d. Korsfiach, vertraut, incht zum 1. 4. 39 oder früher Dauerkellung Frdi. Angebote unter L 7812 a. d. "Deutsche Rundschau" erbeten,

Bydaoiac3. 3575
ulica Koronowita 46.

Redigen Melter
stellt ein 3u 13 Kühen
Scheerer, Górit, pow. 7896

7896

10-jahrig. Saufischtig.
ein. 8-jähr. Mädchens,
3um 1. 1. 39 aufs Lands
erlaubnis nicht erforsetlaubnis nicht erforsetlich. Justick und Chauffeur instellung. 2ff. unt. O3537

reditte unt. N 7827 an fellung. Off. unt. O3537 nisse. Gehaltsaniprücke fucht zum 1, 1, 39 Dauer-erbitte unt. N 7827 an die Geschit. dies. Zeitg. a.d. Geschst. d. Zeitg. erb,

> Schafer Evgl. für Gutshaushalt ab 1. Januar 1939gesucht. Angebote unt. **I** 7884 fucht ab 1. 1. ob. 1.4.1939 Stellung. Bisher unge-Angebote unt. 3 7884 an die Geschäftsst, der Deutschen Rundschau. fündigt in Stammschäf, tätig. Nebenbei vertr, mit Kastrier, v. Bullen

und Sengsten. Offerter unter R 7852 an die Geschäftsst.d. Zeitg.erb. Bäder 33 Jahre alt, eval., mi

Meisterpapieren, sucht von sosort Stellung. Offerten unter 3 7804 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb. Fr. Hertha von Aries, Smarzews, p. Smętowo Bomorze.

Moltereigehille 27 J., mit 6 jähriger Braxis, verheir., beide

die selbständig tochen fann, f. Beamtenlandhaushalt nach Süd-polen per sof. gesucht. Landes- **lunt Stellg.** iprachen **lunt Stellg.** auch auf Rahmstation Off. u. D 7742 an die Deutsche Rundsch. erb. Zuschrift. unter D 7833 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

Chauffeur = Stell=

Jungwirtin

unter Leitung d. Haus-frau im Gutshaushalt Gutes Lehrzeugn, vor-handen. Offerten mit Gehaltsang, zu richten u. B 3551 a. d. Git. d. 3t

Aleit., alleinst., bessere **Witwe,** deutschu poln. sprechend 7908 fucht Stellung in' ruh., fl. Haushalt. Frau A. Solbria. Waldowo, p.Sepolno Kr

jucht Beschäftigung im Geschäft, Haushalt od. in einer Bäckerei und Ronditorei, da es furzo Jeit darin gearbeitet hat. Zeugn. vorhand. Offerten unter F 3586 a.d.Geichst. d.Zeitg.erb.

Suche Tall Gtellung vom 1.12,38. Gute Zeuge nisse vorhanden. Angb bitte zu richten an Warta Link, Bysewo, p. Firoga.

Suche zum 1. 12. Stellung als

2. Glubenmadchen o.Rüchenmädchen. In Stellung gewesen. Zeugnisse vorhanden. Gest. Offert. u. A 7674 a.d.Geschst. d.Zeitg,erb.

Ja., gebildetes Mädchen

macher, 30 3. alt, led. fucht Stellg, als Stütze, mit guter Braxis, fucht Erzieherin ober Saus Stellung. Angebote: tochter. Angebote unter Berufshilfe, Tczew. "Fleihia" B 7732 an die Kopernika 1. 7912 Geschäftsit. d.Zeitg.erb.

## An u. Bertäufe

Grundstüd mit Kolonialwaren u. Restaurant in lebhast Drte im Nekedistrikt 3u verkausen od, verpacht, Kauspreis 25000 Isoty, Offerten unter S 3547

Naus imWertevon 70 — 80000 31. zu kaufen gesucht. Anzahlg. 40 — 50000 31. Offerten unter **A 3565** a.d. Geichst. d. Zeitg.erb.

a.d.Geschst. d.Zeitg.erb.

Romplette 97 Morgen Landwirtsch. in Proving Posen, sehr auter ebener Boben

guter ebener Bode und günstige Lage. 6 Morgen Baupl. u. Gartenland in Borit. Bommerell, aea. ähnl. Objette od. Häuser in Deutschland oder Danzig

zu tauschen gesucht. Ausf. Off. u. 28 3559 an die Geschst. d. Zeit.

Aleines Haus mit Kolonialwarengesidäft u. groß. Garten, auf dem Lande, zu verkausen. Erforderlich 9000 zł. Offert. unt. **28** 7722 an d. Gst. d. 3t.

Kaufe kleineres Wohnhaus evtl. Siedelung in Byd-golaca. Off. unt. Mr. 7877 an Fil., Otich. Rundich. Tezew erbeten.

Säuschen mit Bauplas, Borort Bydgolzcz, für 3300 zł zu vertaufen. Näheres Bomorffa 12, W. 3. 3533

Bertaufe 2 stödiges Haus, 2 Läden 3578 Szubiństa 27, Bauland

an 2 Straßen, ca. 4000, 1000, 600 am, verläufi Angebote unt. E 4717. anunn.=Exped.Wallis,

Gut eingeführtes Rolonialw. = Geschäft in groß. deutsch. Kirchedorf zu verk. Offert.erb. Mittelstadt. 3556 Sipiorn, pow. Szubin.

Wegen Agrarreform zu Gebäude auf Abbruch, Feldsteine,

Aderwagen, Ader-geräte ulw. Dom. Jarużyn, Krs. Szubin. Tel Natio 59.

Aiteingeführtes Haushaltungs: geschäft m. Wohn. sof. zu vertf. Grunwaldsta 35, W. 1

Bertaufe starten 7824 braunen Ballach

1.60 m, 8 Jahre, zugfest u. gesund ohne Untug. Tierarzt Zempel, Sępólno-Ar. Jagdhunde

Stud 20 3totu, zu vert. Dworcowa 23. Dobermannhundin

charf, breisiert, zu ver-Wiirt, Lochowiec, pt. Lochowo, v. Bydg

Schamotteöfen

Eh- und Sch'assimmer, Epiegel, Sofa. Standuhr, Chailelongue.
Geldichrant, Kleiderichrant, Bertifo, Titche,
Stühle, Bettsejtelle,
Schreibtisch, Jentrituge
u.v. and, verlaust billia Cichon, Bydgolzes,
Bodwale 3. 357

Landwirtschaft b. Danzig (Riedg.

der Glas-, Borzellan-, Fahenceu. Töpferwaren-Branche in Danzig ift weg. Arifierung fofort zu verkaufen Notwendiges Kapital ca. 60 000. — Ang. unt B 15 an Fil. Dlid. Rdid. Danzig. Holzmark 22.

10 — 15000 Stück



11/2 bis 21/2 m hoch im Rreis Karthaus preiswert abzugeben. M. Hornowiti Forstbaum dule

Sepolno . Rr.. Telefon 52 Pyramiden-Pappeln Ballamatische Bappeln, Ebereschen

cirta 3 Meter hoch, abzugeben 7921 **Dom Kotomiers**, powiat Bndgosses

egen Barzahlung. Gfl. Offerten unter **A** 7805

a.d.Geschst, d Zeitg.erb. Guterhaltene Schreibmaschine

zu taufen gesucht. Off. m. Preisang u. Marte unter D 3384 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb. Flachstrictmaschine

villig Bernardpiffa 2. Singer = Nähmaschine wie neu, verlauft 3582 Nexuica 8, W. 1, Zu vertaufen:

ein Batephon mit 15 Blatten, ein Wälche-ichrank, Gas- und Be-tro eumlampen 3:46 Grunwaldsia 35, W. 1. Schlafsimmer, Spinde, Aüchen, Bettgestelle au verkausen 3:56 Natielika 15, Tichleret. Guterhalt. Tebbich

zu taufen gelucht. Off. mit Preisangabe und Größe unter I 3518 a.d.Geschlt. d.Zeitg.erb. Gold und Silber Gilbergeld wie Gilbergeld tauft B. Gramunder Dworcowa 57. Tel. 1698

Kahrräder neu u. gebr., bill. abzug, 3566 Sobieltiego 9, W. 6. Bummiwagen

als Milch-,Fleischer-od. Bäckerwagen geeignet verk. Bodwale 15. Hof Einsp. Rollwagen ca. 40 3tr. Tragtraft auch Gummibereifung, fauft **B. Wopp**, Baumaterialien, **Grudziądz,** Torunita 21—23. 7877 Moderne

Ziegeleimalminen Lotomobile 60 PS chienen, Loren u billig zu verkaufen. Offerten unter I 3595 1,d.Geichst. d. Zeitg.erb. Wegen Aufgabe der Schäferei sino 30 guterhaltene

Schafraufen p. Gniewtowo.

Freibriemen
Spediteur Bodtte,
Budgojaca, Gdanita 76
Telefon 3015. benutzte, verschiedene Maße, verk, Długa 8/5 Wir kaufen :u Söchitpreifen: robe Juds, Koninden und andere Fell Kamcza ka Dworcowa 42.

pa. Milch- und Gemülewirtschaft, 18½, ha mit teilw, neuen Gebäuden u. Invent, 311 verkaufen. Erforderl. 15000. — G. Ang. unt. L. 20 an Filiale



Freuziait., ichwarz, vert. Gdańiła 22, W. 6. 3524 Gibt noch ab Dirfien, Nowe Lignowy. Tel. Gniew 96. 40 3entner gute 7826

Staten geteilt, auch im ganzen. zu verfaufen. 3564 W. Lewandowsta, Braviest, v. Bydaoizcz.

wonnungen

Theaterplas
2. Etage 7913 9 3immer im ganzen oder geteilt zu ver-mieten. Näheres Otto Bfefferforn.

3 - Zimmerwohnung m. Mädchenz., Bad, 2 Balt. v. 1. 12. zu verm. Torunita 84.

23imm.u.Rüde 2 Tr. hoch, geg. Jahres=

3 immerwonng of. od. spät. ges. (2 Bers. Off. u. 83521 a.d. G.d. 3

Sonn.möbl.3immer

Möbl. Zimmer für 1 od, 2 Herr. v. 1- 12. zu vermieten 3572 Warizawita 23, Wg. 3. Möbl. Zimmer

Bactungen

und Einzelkabinen für Möbel und Güterlage rung vermietet

Große helle 7858 Lagerräume und Keller

Ferdeitall, neeignet ür eine Bierniederlage lmieten. Torunita 52-

Buro Gdanita 76.

2 größ. Zimmer als Büroräume 3. l. l. 39 eventl. früher 3. verm. Gdanita 17. il. r.

Möbl. 3immer

evtl. mit Pension vom 1. 12. zu vermieten. 3588 Sniadectich 12/3.

wermieten. 3269 Marcinkowskiego 3, B.10 Besichtigung 5—7 Uhr.

## Teutsche Rundschau.

Bydgoszes | Bromberg, Sonntag, 27. November 1938.

### Chuft, Europas jüngste Sauptstadt.

Bor wenigen Bochen mußte nur ber genaue Renner bes Rarpatengebicts, daß diefes Städtchen existiert. Beute liegt es im Brennpunkt ber großen Politit und ift über Racht zur Sauptstadt geworden.

Die nachstehende Plauderei über die neuentdedte Metropole haben wir den "Basler Nachrichten" ent= nommen. Bas der Schweizer Berichterstatter schreibt, flingt freilich recht refpettlos. Sart an ber Schweizer Grenze liegt ichließlich eine noch fleinere Sauptstadt eines noch fleineren Ländchens, das fich der Schweizer Müngen und Bollner bedient. Bir meinen Badug im Fürstentum Liechtenstein. Babus liegt auch an feiner Eisenbahn.

Doch hören wir den Bericht:

### Die Geburt einer Sanptftabt.

In dem farpatoruffischen Provingnest Chust (ungarisch Sufat), wo fich die Soldaten der Garnifon mehr gu langweilen als zu amufieren pflegen, durchlief an einem ber letten Abende plötlich ein Befehl des Kommandanten die Stadt: Sofort fammeln, Befehlsausgabe! Benige Minu= ten fpater waren die Stragen fast gang leer. In den Rafernen versammelten fich die Soldaten und flüfterten. Bes= halb hatte man fie gu diefer fpaten Stunde gufammengerufen? Da trat ein Redner vor fie bin. Es war fein Offigier, sondern ein Zivilist. "Ich bringe", fagte er, "ber neuen Saupistadt der autonomen Rarpato-Ufraine die Grupe ihrer autonomen Regierung!" Che das Erftaunen ber Solbaten vorüber war, ftieg icon in ber Mitte bes Kafernenhofes die blaugelbe Flagge ber Ufrainer auf, und die Militärkapelle fpielte die frohlichen Tafte einer alten beliebten Bolfshymne, ber "Berchovina". Um nächften Morgen ftanden Sunderte von Menfchen vor der Druderei der "Nova Svoboda", der "Neuen Freiheit", und ließen sich von denen, die des Lesens kundig waren, die große überichrift erklären: "Unfer Chuft, Hauptstadt der autonomen Karpato-Ufraine."

### Regierungsantos und Banernwagen.

Co ift burch die Befchluffe im goldglangenden Ballfaal des Biener Belvedere eine Kleinftadt mit knapp 20 000 Einwohnern gur jüngften Sauptstadt Europas geworden. Gine Sauptstadt, fo pittorest wie faum eine andere auf der Belt, denn bier fieht man neben den Autos ber Regierungsbeamten noch die Bagelchen ber farpatoruffifden Bauern, und an den glatten, hellgrauen Betonbauten, die die Tichechoflowatische Regierung im Laufe der letten zwanzig Jahre errichten ließ, ziehen schnatternde Gänscherden porbei. Roch zu Ende des Weltfrieges, bevor die Tichechoflowakei entstand, war Chust nichts anderes als ein Dorf. Dort, mo jest der Prafident der autonomen Farpatoufrainischen Republif in einem modernen Bermal= tungsgebäude residieren wird, wurde noch im Winter 1918 ein zottiger brauner Bar erichoffen, der fich aus ben Urwäldern in die Bereiche der Menschen verirrt hatte.

### Der Treneid am Telephon.

Der neue Glang tam ein wenig unerwartet nach Chuft. MIS bie Mitglieder ber neuen Regierung, die neuen Staatsbeamten, die Raufleute aus den verschiedenen Ländern bier eintrafen, da fanden sie die beiden einigermaßen zivilisierten Hotels der Kapitale besetzt. Die wenigen Telephonleitungen on Chuft reichten gleichfalls nicht mehr aus, die Post erwies fich als zu flein, der Verkehr auf der einzigen Gifenbahnlinie war langfam und ungenügend. Und icon einige Tage nach der Proflamation der neuen Hauptstadt erlebte Chuft, die Stadt ofne Sensationen, eine zweite Senfa= tion. Der erfte Minifterpräfibent ber Rarpato= Ufraine begog nicht fein frifch bergerichtetes Prafidenten= palais, fondern eine Gefängniszelle. Es hieß, er habe Unterschlagungen begangen und den neugefügten autonomen Staat aus dem Gefüge der verkleinerten Tichecho= flowakischen Republik lösen wollen, um ihn den Ungarn zu überliefern. Ein angesehenes Saupt der Kirche. Monfignore Bolofchin, übernahm die Führung der Regierung. Er leistete ber Prager Regierung feinen Treueid am -Telephon!

### Gin "Schinderhannes" in den Rarvaten.

Und nun beginnt sich allmählich das Leben in Chust neu du organisieren. Aus einem balkanisch verträumten Rest toll ein Verwaltungszentrum von Bedeutung werben. Bunächft wird jum Rummer mancher abenteuerlichen Existenzen, die in den farpatischen Bergen ihr Leben friften, die Polizei außerordentlich verftärft merden. Man behauptet, daß bisher die Salfte ihrer Bevolkerung direkt voer indirekt vom Branntweinschmuggel lebte. Nun mag das eine etwas öftliche übertreibung fein, ficher ift aber, daß beftimmt ein ansehnlicher Teil der jetigen Sauptstädter recht häufig mit großen Flaschen oder fogar Tonnen den ichaumenden Grengfluß, die Tifa, überquerten und den billigen rumänischen Schnaps nach der Tichecho= flowakei brachten, ohne vorher die vorgeschriebene Bifite beim tichecifchen Bollamt ju machen. Man tate aber ben braven Leuten von Chuft unrecht, wenn man fie für gewerbsmäßige Gauner bielte. In Karpatorugland ift das Sviel mit den Gendarmen auch heute noch etwas wie ein aufregender und geachteter Sport. hier ift noch ein Stud Räuberromantik gu Saufe. Bie viele luftige Schelmenftreiche ergahlt man fich beifpielsweise von dem "farpatoruffifden Rinaldo Rinaldini", Nitola Chuhaj! Er ftahl bei den Reichen und gab den Armen, er murde verehrt wie ein Gott und war in feinen Schlupfwinkeln an farftigen Baldhängen so sicher, daß er dort fast unter der Nase der Behör= den große Gelage abhalten konnte, zu denen er hunderte von halbverhungerten armen Teufeln einlud. Und diese Beichichten von dem "tarpatoruffifchen Schinderhannes"

fondern im zwanzigften. 500 Baggons Dais für ben erften Sunger. Benn ein Teil der Bevölferung von Chuft fich auf fol-

haben fich nicht etwa in früheren Jahrhunderten zugetragen,

chen Umwegen ihren Lebensunterhalt zu sichern fuchte, dann hatte das auch tiefere foziale Gründe. Es gibt faum ein armeres und von der Ratur stiesmütterlicher be-dachtes Land in Europa als die Karpato-Ufraine. Im Gegensat gur ruffifden Ufraine mit ihrer schwarzen, fruchtbaren Erde, die den Appetit der Eroberer aller Zeiten anregte, ist der Boden der Karpato-Ukraine farg und unergiebig. Wehr als einmal geschah es, daß man in Prag Aufruse zu Hilfsaktionen für die hungernde karpatoukrainische Bevölkerung veröffentlichte. Run hat die neue Regierung der Karpato-Ufraine als eine ihrer erften Taten in Rumanien 500 Baggons Mais aufgefauft, die auf den Strafen der neuen Sauptftadt verteilt murben. Beim Ausbau neuer Strafen und neuer Gifenbahnverbindungen werden Behntaufende von Arbeitern ihr Brot finden. Bereits beginnt die Beränderung der jüngften Hauptstadt Europas, und wenn die Conne nach weiteren zwanzig Jahren wieder über der alten Burg von Chuft aufgeht, dann wird fie mohl eine Sauptstadt finden wie taufend andere, die fich ihrer von Rauber- und Dorfromantif umwitterten Bergangenheit icamt.

### Die poinische Winterhilfe. Die Beitragsfäße

ber polnischen Rothilfe find für das Winterhalbjahr 1938/39 wie folgt festgesetzt worden:

Sandesunternehmen gahlen ihren Beitrag je nach der Kategorie des Handelspatents, und zwar: Kategorie 1 — 1000 bis 2000 3loty; Kategorie 2 — in Barichau und Lobs 150 bis 250 Bloty und in anderen Städten 100 bis 150 Bloty; Kategorie 8 — in Warichau und Lodz 50, in anderen Ortschaften 35 Bloty; Rategorie 3 - in Barschau und Lode 40, in anderen Ortschaften 25 Blotn; Rate= gorie 4 - in Barichau und Lodg 8, in anderen Orten

Industrie und Sandwerf gablen den Beitrag für die Winterhilfe in Bobe von 1 bis 3 Prozent des im Jahr 1937 erzielten Umfates. Die Beitragsfate werben vom Oberften Ausführungsfomitee bes Binterhilfsmerts im Ginvernehmen mit ben Birtichaftsfelbftverwaltungen und den interessierten Organisationen je nach den Induftriebranchen festgeset werden. Sandwerfer, die ein eigenes Ladenlofal befigen, gablen 11/2 Prozent des Um= fates von 1937, Sandwerfer ohne eigenes Ladenlofal zahlen nur 1 v. H.

Angestellte und Arbeiter wie überhaupt alle in einem Dienstverhältnis ftebenden Personen gablen 5 Monate lang burch Bermittlung ihrer Arbeitgeber folgende Beitrage vom Monatseinkommen netto:

bis	160 Bloty	20 Groschen	monatlich	
non	161— 300 3loto	1/4 %	n	
"	301-600 "	1/2 %	"	
"	601— 800 "	1%	"	
"	801—1200 "	11/2 %	"	
"	1201—2500 "	2%	"	
"	2501 und darüber	4 %	"	

Rentner gahlen Binterhilfsbeitrage in demfelben Berhältnis wie die Angeftellten und Arbeiter.

Angehörige der freien Berufe, mie Arzte, Rechtsanwälte, Rentiers ufm., die Ginkommenfteuer gablen, Bahlen von ihrem Monatseinkommen netto (mit Ausnahme bes aus einem Dienftverhaltnis oder von eine Laudwirt-

## Zünktliche Zustellung der Deutschen Rundschau

wird erreicht, wenn bas Abonnement für den Monat Dezember heute noch erneuert wird!

ichaft ftammenden Ginkommens) im Berlauf von 6 Donaten folgende Binterhilfsbeitrage:

MINISTER STATE OF THE PARTY OF		The state of the s	
160- 200	Błoty		1 3/2 %
301-400	"		3/4 %
401-600	"		1%
601-1000	"		2%
1001-2000	"		21/2 %
2001-3000	"		4 %
3001-5000	"		5%
5001 und	barüber		6%

Saus = und Grundbefiger gahlen folgende Beitrage: Bei einem Gintommen bis 120 Bloty 20 Grofchen,

121- 300	Bloty		1/2 9
301- 600	"		3/4 %
601— 800	"		1/4 %
801-1000	"		3/4 9/
1001—2000 2001—2500	"	7	3 %
2501—2500 2501 und	hariiher.		49
LOUI WILL	Dutuber		

Binterhilfsbeiträge von Lokalen. Die Beitrageleiftung von Lofalen trägt nur Silfecharafter. Perfonen, die ihre Binterhilfsbeitrage auf Grund bes Ginfommens gablen, find von der Zahlung der Beiträge von Lofalen unter der Bedingung befreit, daß fie den auf fie entfallenden Beitrag in voller Sohe und gur festgefesten Beit entrichten. Dienstwohnungen fowie Sandels- Induftrie= und Sandwerkslofale unterliegen nicht ber Bcitragspflicht. Rentner können nach eigenem Bunfch ihren Winterhilfsbeitrag entweder vom Lotal oder von ihren Be-

Die Binterhilfsbeiträge von Lotalen merden 5 Donate lang erhoben und betragen: von einer aus einem ober zwei Räumen bestehenden Wohnung - 50 Grofchen monatlich, drei Räume - 1 Bloty, vier Räume - 2,50 3loty, fünf Räume - 5 Bloty, fechs und mehr Räume - 7 Bloty monatlich.

Die Wojemobichaftskomitees für die Binterhilfe find berechtigt, die Beitrage von Lokalen in einzelnen Orten bis um 50 Prozent herabzuseten.

### Juden aus dem Sorfaal entfernt.

Warichan, 25. November. (Eigene Drahtmelbung.) An ber Barichauer Universität tam es erneut gu Bufam = menftogen zwischen nationaliftischen Studenten auf der einen, fowie jubifchen und margiftifchen Studenten auf der anderen Seite. Die Bufammenftoge murden burch Juden und Margiften verurfacht, die vor der Univerfitat Det = blätter verteilten. Als nationalistische Studenten auf biefe Propotation bin gegen fie Stellung nahmen, riefen bie Margiften und Juden ein Sandgemenge hervor, in beffen Berlauf mehrere Studenten gum Teil ich wer ver-Iest murben. Anichließend murben aus einem Borfaal fämtliche Juden gewaltsam entfernt.

### Deuisches Theaterleben in Bolen. Erfolgreicher Auftalt der deutichen Buhnen Bofen - Bommerellens in Diefer Spielzeit.

(DPD) Die deutschen Laienbühnen in Polen haben sich die hobe Aufgabe gestellt, das aus verschiedenen Grunden Dier fehlende Berufstheater zu erfeben. In fast allen zentral gelegenen Städten bestehen solche Spielgemeinschaften, deren Mitglieder unter vollem Einsat ihrer Person, unter oft schweren Opsern an Zeit und Gesundheit sich selbstlos der Sache des Deutschen Theaters jur Berfügung stellen. Im Janfe ihres Bestehens (einige Laienbuhnen bliden auf eine saft 20 = jährige Tätigkeit zurück) haben die Laienbuhnen Beachtenswertes geleiftet. Aber gerade heute, in einer Beit des wiederermachten völlischen Lebens, find fie sich ihrer Aufgabe in höherem Maße bewußt, und ihre Arbeit gewinnt immer mehr an Gewicht.

Unfang Oktober wurde die Spielzeit allenthalben er= bffnet. Die Dentiche Bubne in Thorn begann mit Friedrich Bethges Schauspiel "Der Marich der Beteranen", das als Gemeinschaftsveranstaltung der deutschen Bilhnen in Graudens, Bromberg, Pofen und Thorn gebracht wurde. Diese Aufführung zeugt vor allem von dem Willen der Bühnen zu ge mein schaft licher Arbeit und ist schol darum besonders zu werten. Die Hauptrolle, den Hauptmann Kopeistin spielte Billy damaschte Brownberg der der Brownberg der berg, den Fähnrich Otoff Frang Gürtler-Posen, Baron Plasinoff Biftor Scheierke-Graubeng, den Generalgonverneur Günther Reißert-Posen. — Als nächtes brachte Thorn die beliebte Komödie "Flachsmann als Erdieher" mit durchschnittlich gutem Erfolg heraus. Die Spielleitung hatte Otto Pauls.

Bromberg eröffnete ebenfalls mit bem "Marich ber Beteranen". Es folgten Paul Schurets Komödie "Straßenmusit" und Hand Balzers Lustspiel Das Loch im Zaun". Spielplanbestimmend für die Bromberger Bühne muß außer dem Marich der Beteranen Shatespeares Luftspiel "Der Biderspenstigen Zähmung" angegeben werden. Es wurde aus Anlag des achtzehnjährigen Bestehens der Bühne herausgebracht und erzielte unter Willy Damafchtes Spielleitung einen vollen Erfolg. Bervorgehoben feien die Leiftungen von Arthur Connen : berg Petruchio), Jutta von Zawadzen (Katharina" und Bernhard Muthke (Lucentio).

Cine interessante Beranstaltung war in Graudenz die Gemeinschaftsausstellung der Deutschen

Bühnen in Graudens, Bromberg, Pofen und Thorn. Gine Leiftungeichau gab einen umfaffenden fiberblid über bas Schaffen ber vier Schwesterbühnen. Beachtenswert mar ber hier erfichtliche Aufichwung, ben Bofen, die jungfte ber Buhnen, innerhalb ihres erft breijährigen Bestehens erleben konnte. Diese Ausstellung soll im Laufe der Spielzeit auch in allen anderen Theaterstädten gezeigt werden.

Graubens fpielte gu Beginn ber Spielzeit bas beliebte Frontluftspiel von Hans Frit "Das Sahnenei". Ein Gaftspiel der Thorner Bühne mit "Flachsmann als Ersieher" hatte in Graudens einen guten Erfolg.

In Bofen fonnte por bisher vier ausverkauften Säusern Frih Peter Buchs Komödie "Ein ganger Kerl" über die Bretter gehen. Die Spielleitung (Bühnenleiter Günther Reissert) hat den Jdeengehalt dieser wertvollen neuen deutschen Komodie Bielficher herausgearbeitet und damit der Aufführung gleichzeitig eine einheitliche fünftlerifche Linie gegeben. Gine gange Reihe von Gaftspielen in ber Proving mit biefer Komobie ficherte ber Deutschen Buhne Pofen für die Bufunft ein theaterfreudiges und be-

geiftertes Bublifum im gangen Gebiet. Befondere Beach tung verdienen die darftellerischen Leistungen von Toni Lipke (ebenso Utti Linke in zweiter Besetung) als Jule und Axel Schiebufch als Stephan.

Die bereits im vergangenen Spieljahr mit durch= fclagendem Erfolg gespielte Bolfstomodie von Ferdinand Defau "Lotfe an Bord" konnte auch in dieser Spielzeit viele Male in der Proving gegeben werden. Als Stüd der Beltsiteratur fette Bofen 3bfens "Beer Gnnt" in ber Bearbeitung von Dietrich Edart auf ben Spielplan. In fünftlerisch hochwertigen Bühnenbildern von Robert 3 a = resty konnte diefes gewaltige Bert nordifcher Literatur unter ber umfichtigen und phantafievollen Spielleitung von Belene Reiffert über die Pofener Buhne gehen. Frang Gürtlers Beer ift eine Leiftung von Format in ber überhaupt vorbildlichen Aufführung. Das bei der Pre-miere bis auf den letten Plat besette Haus folgte ergriffen dem Spiel und fpendete jum Schluß herzlichen Beifall Die Aufführung boeutet einen Sohepuntt in ber Entwidlung der zielbewußt arbeitenden Deutschen Buhne

Wenn man den Spielzeit-Auftatt der hier erwähnten vier Buhnen aufammenfaffend betrachtet, muß man folgendes hervorheben: Als kulturelle Tat, zeugend von fünit= lerifchem Bollen, ift die Gemeinschafts=Aufführung von Bethges "Marich der Beteranen" und die Bromberger Infenierung von Chakespeares "Der Biderspenftigen Bah-mung" ju werten. Ginen iconen Anfang machte Pofen mit Frit Peter Buchs "Ein ganzer Kerl". Wenn dieser Ko-mödie das größte Schauspiel nordischer Dramatik, "Peer Gynt", folgte, so ist das ein Zeichen von zielbewußter Spielplangestaltung. Hier wechselt folgerichtig hohe Literatur mit wertvollem zeitgenöffischem Unterhaltungsftud.

## Wichtige polnische Wirtschaftsverordnungen.

Menderung der Berordnung über Erleichterung | bei der Regelung der Berpflichtungen der landwitt daftlichen Genoffen chaften.

Auf Frunt eines im "Dziennik Ustam" Nr. 91, Bol. 622 vom 24. November veröffentlichten Dekretes erhält die Berordnung über die Erleichterungen in der Regelung von Berpflichtungen der Landwirtschaftlichen Genossenichaften und deren Zentralen (Dz. Ust. Nr. 3, Pol. 28 vom Jahre 1936) einige kleine Anderungen. So wird der Art. 4 der Berordnung vom Jahre 1986 dahin geändert, daß ohne Sinwilligung der interessierten Gläubiger keine Senkung ter öffentlich rechtlichen Forderungen erfolgen kann und ebenso der Forderungen aus dem Arbeitsvertrag, die im Sinne des Art. 800 der Zivilprozespordnung das Vorrecht haben vor den Involkekenalänbigern befriedigt zu Borrecht haben vor den Sypothefengläubigern befriedigt gu

Der Art. 5 ber Berordnung vom Sahre 1986 erhalt folgenden Wortlaut:

Die Erleichterungen, die sich auf die Berpflichtungen der land-wirtschaftlichen Genossenschaften und deren Zentralen beziehen, und aus dem Bertrage bervorgehen, erstrecken sich gleichfalls auf die Garanten und alle diesenigen, die für die Berpflichtung haften. Darunter versteht man solche Personen, die im Zusammenhang mit dem Eingehen der Berpflichtung keinerlei materielle Borteile ge-nossen haben, ferner solche Personen, die, nachdem sie die Ber-pflichtung eingegangen sind, den erhaltenen Betrag an die Ge-nossenschaft überwiesen haben.

nossenschaft Noerwiesen haven. Wenn im Laufe des Schiedsverfahrens, vor dem Inkrafttreten des neuen Defrets, der Beschluß der Gläubiger zur Annahme des Schiedsvertrages gefallen sein sollte, so wird das Schiedsverfahren auf Grund der disherigen Bestimmungen abgeschlossen. Das neue Defret, dessen Durchführung dem Landwirtschaftsminister obliegt, ist am 24 d. M. ur Graft getreten ift am 24. d. M. in Rraft getreten.

Im "Dziennik Ustaw" Kr. 91 vom 24. d. M. ist eine weitere Novelle zum landwirtichaftlichen Entschlungsgesetz vom Jahre 1994 enthalten. Auf Grund dieser Novelle werden zahlreiche Artikel des landwirtschaftlichen Entschlungsgesetzes abgeändert.

### Zinssentung auf dem polnischen Pfandbriefmartt.

Das Bestreben der Polnischen Regierung geht bekanntlich dahin, den gesamten langfristigen Kredit auf eine ne e Grunde lage zu stellen. Seit geraumer Zeit ist sie damit beschäftigt, die übermäßig hohen Zinssäge für Außenanleihen zu senken; in einem großen Teil der Fälle sind diese Bestrebungen von Erfolg gekrönt worden. Die Zinssenkungspolitik wird konsequent sortgesetzt und hat icon vielkach auf den einheim isch en Markt der langfristigen Nebligationen und Pfandbriefe hinübergegriffen. So hat die Regierung in den letzten Tagen vurch ein Dekret die Zinsen streditgesellschaft der polnischen zonkeibe von Pfandbriefen gesenkt, so a.a. der Pfandbriefe der "Kreditgesellschaft der polnischen Industrie" von 8 und 7 Prozent auf 5½ Prozent, und der Pfandbriefe der Warschaft von 8 auf 4½ Krozent. Die einschlägige Berordnung für diese Senkung ist im "Dziennik Ustaw" Nr. 89 vom 22. November d. J. erschienen.

### Konvertierung der 8 prozentigen Dollaranleihe vom Jahre 1925.

Die Sprozentige Dollaranleihe vom Jahre 1925 ist bekanntlich in früherer Zeit in die 4½prozentige Staatliche Innenanleihe kon-vertiert worden. Ein Teil dieser Dollaranleihe murde nicht kon-vertiert. Durch eine Berordnung, die im "Dziennik Ustaw" Kr. 91

vom 24. d. M. veröffentlicht worden ist, wird nunmehr auch die fer Teil konvertiert. Die Verzinsung beträgt 4½ Prozent. Die Ronvertierung erfolgt durch Abste mpelung ber Stücke. Die Kupons sind in Newvorl zahlbar und zwar in USA-Dollar. Die Rupons sind in Newvorl zahlbar und zwar in USA-Dollar. Die Rüczahlung erfolgt bis zum 1. Juli 1968 durch teilweise balbiäbrliche Amortisationen aus freier Hand oder im Wege der Auslosung. Die ausgelosten oder zurüczekauften Stücke werden zum Kurse von 105 ausgelauft. Auf Grund dieser Verordnung ist der Finanzbesiser berechtigt, entsprechende Verhandlungen zur Vestellegung weiterer Bedingungen der Konvertierung zu sühren. Die Verordnung ist am 24. d. M. in Kraft getreten.

### Die Eingliederung der Tranniecer Gifenhütten: werte in den polnischen Wirtschaftetorper.

Im Zusammenhang mit dem Beitritt der Trzyniecer Eisen-hüttenwerke zum polnischen Sisenhüttensyndizat veröffentlicht die "Sazeta handlowa" eine Stellungnahme des General-direktors des Sisenhüttensyndikats Ang. Grodzieck über die gegen-wärtigen veränderten Absasverhälnisse ter polnischen Sisenhütten-industrie. Die zu Volen gekommenen Trzyniecer Sisenhütten-industrie. Die zu Volen gekommenen Trzyniecer Sisenhüttenwerse haben eine Produktionskapazität von 600 000 Tonnen Rohstahl, so daß die Gesamtproduktion der polnischen Sisenhüttenindustrie bei weitem zur Befriedigung des Binnenmarktes und auch not-wendigerweise für eine umfangreiche Ausfuhr ausreicht. Das ent-ftandene Mikverhältnis zwischen Produktion und den Möglich-keiten tes Inlandabsasses muß durch eine erhöhte Ausfuhr aus-geglichen werden. geglichen merden.

geglichen werden.
Es ist anzunehmen, daß die Trzyniecer Eisenhüttenwerfe, die auf daß modernste ausgestattet sind und im Karwiner Kofs-Kostenzgebiet denkbar günstig gelegen sind, bei den niedrigeren Gestehungskoften in der Lage sein werden, die polnische Aussuhr zu steigern, weil bisher die polnische Eisenhüttenindustrie insolge böherer Preise oft nicht in der Lage war, im Auslande mit anderen Erportständern in Wetsbewerd zu treten. Auch wird Volen eine böher er Auskuhr au ote zugestanden werden müssen. Da die Aussuhr nach der Tickechossowafel bereits wieder aufgenommen wurde und die Aussuhr nach Deutschland ebenfalls erhöht werden wird, dürtte daß Problem der Unterbringung der Ardustion der Trzyniecer Eisenhüttenwerfe bald eine günstige Lösung sinden.

### Zahlung: abkommen zwischen Polen und Italien.

Anfang tieser Boche ist in Barschau zwischen Kolen und Jtalien ein Zahlungsabkommen unterzeichnet worden, das die Zahlungsverbindlichkeiten, die zwischen Italien und dem zu Polen gekommenen Olfgebiet bestehen, regelt. Auch die volnisch-italienischen Berbindlichkeiten für 1939 werden durch dieses Abkonnnen geregelt. Die mit dem Reiseverkehr verbundenen Hinanzkragen sollen in Berbindung mit den polnisch-italienischen Sandelsvertragsverhandlungen, die voraussichtlich im Dezember in Rom statischen werden, eine Regelung ersahren.

### Die Zahl der Konturfe in Bolen.

Im Laufe des Monats September sind in Kolen nur zwei Konkursversahren eröffnet worden gegenüber 11 im September vorigen Jahres. In den ersten neun Monaten 1938 sind in gand Polen 88 Konkurse angemeldet worden gegenüber 84 im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Bon den in Konkurs zeratenen Firmen waren 35 Andustrieunternehmen im Vorjahre 85) und bi (49) Handelsunternehmen. Was die Rechtstorm ker in Konkurs ratenen Firmen anbetriff, so waren 7 Aktiengesellschaften (6), 30 Gesellschaften mit beschünkter Haftung (21), 7 offene Handelsgesellschaften (10) und 81 Einzelfirmen (37).

### Geldmartt,

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Berfügung im "Monitor Bolsti" für den 26. November auf 5,9244 Zioty feltgesett.

Der Zinssatz der Bank Polift beträgt 41/2%, der Lombard-

Barligauer Börle vom 25. November. Umsah, Berlauf — Kauf. Belgien 90,10. 90,32 — 89,83, Belgrad —, Berlin —, 213,07, — 212,01. Budapest —, Busarest —, Danzig —, 100,25 — 99,75, Spanien —, Holland 289,80, 290,54 — 289,06, Japan —, Ronstantinopel —, Ropenhagen —,—, 110,50 — 109,90. London 24,68, 24,75 — 24,61, Newport 5,312, 5,33 — 5,302, Dslo 210,124,43 — 123,77, Paris 13,83, 13,87 — 13,79, Brag 18,16, 18,21 — 18,11, Riga —, Sofia —, Stockholm 127,30, 127,64 — 126,96, Schweiz 120,95, 121,25 — 120,65, Belsingfors —,—, 10,93 — 10,87, Italien —,—, 28,09 — 27,95.

**Berlin**, 25. November. Amtl. Devilenturje. New yorf ?,495—2,499, London 11.57—11.60, Holland 185,67—135,95, Norwegen 58.15 bis 58,27, Schweden 59,61—59,73, Belgien 42,19—4 .77—36.86, Prag 8,5 lbis 8,609, Danzig 47,00—47,10, Warlchau—,—

### Effettenborie.

Volener Effekten-Börle vom 25. Kovember.  5% Staatl. KonvertAnleihe größere Stücke mittlere Stücke fleinere Stücke  4% Krämien-Dollar-Anleihe (S. III).  4% Dolligationen der Stadt Kolen 1926.  4% Obligationen der Stadt Kolen 1929.  5% Pfandbriefe der Weltpoln. Kredit-Gel. Kolen II. Em.	1111111			
5% Dbligationen der Rommunal-Areditbant (100 G31.) 41%, umgelt Blotypfandbr. d. Boi. Landid. i. Gold II. Em.	63.00 +			
41/2% Bloty-Pfandbriefe der Bosener Landichaft Gerie	09.00 T			
größere Stüde	64 00 +			
mittere Stüde	64.75 +			
4%, Konvert. Pfandbriese der Bosener Landschaft 3%, Investitions-Anleihe l. Em. 11. Em.	66.00 G. 53.75 + 83.50 G.			
ount Cuttowniciwa (ex. Dibio.)	_			
Bant Politi (100 zi) ohne Coupon 8%, Din. 1937	-			
Biechein, Kabr. Wap. i Cem. (30 31.)	10.00			
All Consolisianes Ornalities	43.00 + 66.50 B.			
4/2 /0 Shinerpointime unietne a a a a a a a a a	64.75 +			
Buodis Wrontt (100 Zi)	-			
Herzfeld & Biftorius	70.00 G.			
Renduttenmertt				

### Produttenmartt.

Amtliche Rotierungen der Boiener Getreideborie pon

25. November. Die Preise verst	ehen sich für 100 Kilo in Idoin:
	reife:
Weizen 18.00—18.50 Roggen 13.40—13.65	Sommerraps 38.00—39.00 Leiniamen 50.00—53.00
Braugerste 16.00—17.00 Berite 700-720 g/l 15.30—15.80	blaue Rupinen
Gerite 673-678 g/l. 14.65-15.15	blaue Lupinen 10.75—11.25 gelbe Lupinen 11.75—12.25
Gerste 638-650 g/l Bintergerste	Gerradelle
Safer I 480 g/l 14.35—14.75	Meißtlee. 95-97% ger. ——
Safer II 450 g/l 13.75-14.25	Cent
Weizenmehl 10-35% 35.75—37.75	Beluichten
10-50% 33.00-35.50	Biftoria-Erbien 25.00—28.00 Folger-Erbien 24.50—26.50
" 1AU-65% . 30.25-32.75	Weizenstroh, lose . 1.50—1.75
" II 35 - 65 % 29 00 - 30.00 " II 35 - 65 % 26.00 - 28.50	Meizenstroh, gepr. 2.25—2.75 Roggenstroh lose 1.75—2.25
" 1150-60°/。. 24.50—25.50	Roggenstroh, gepr 2.75-3.00
" 1150-65% 23.50—24.50 " 1160-65%	Haterstroh, lose 150—1.75 Haferstroh, geprekt 2.25—2.50
" JII 65-70% . 18,00—19.00	Haferitroh, gepreßt 2.25–2.50 Gerstenstroh, lose . 1.50–1.75
Roggenmehl 0-30% 24.75-25.50	Gerstenstroh. gepr. 2.25—2.50
10-50% 23.75-24.50	Seu, ole (neu) . 4.75—5.25 gepreßt 5.75—6.25
IAU-55% 23.00-23.75	Neteheu, lose (neu). 5.25-5.75
Rartoffelmehl "Superior" 28.50—31.50	gepießt 6.25-6.75 Leinfuchen 19.75-20.75
Weizenfleie (grob) . 10 50-11 00	Rapstuchen 12.75—13.75
Weizentleie, mittelg. 9.25—10.25 Roggenileie 9.00—10.00	Gonnenblumen-
Gerftentleie 9.75-10.75	fuchen 42—43%.
Winterwide	Speifetartoffen 3.00-3.50
Winterraps 41.00—42.00	Fabritiart. p. kg% . 181/2-19 gr

Amtliche Notierungen der Bromberger Getrefdebörse vom 26, November. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggon-ladungen) für 100 Kilo in Zioty:

Standards: Roggen 706 g/l. (120.1 f. h.) aulässig 3 %, Unreinigfeit, Weizen 1 748 g/l. (127.1 f. h.) aulässig 3 %, Unreinigfeit, Weizen 1 726 g/l. (123 f. h.) aulässig 6 %, Unreinigfeit, Hafer 460 g/l. (76.7 l. h.) aulässig 5 %. Unreinigfeit, Braugerste ohne Gewicht und ohne Unreinigfeit, Gerste 673-678 g/l. (114.1-115.1 f. h.) aulässig 6 %, Unreinigfeit, Gerste 644-650 g/l. (109-110.1 f. h.) aulässig 4 %, Unreinigfeit.

### Richtpreife:

: 13.75-14.00	Gerftengrüte fein .	25.25-26.25
. 18.25-18.75	Geritengrüte, mittl.	25,25-26,25
. 16.25 -16.75	Perlaerstenarüte .	35.75-37.25
1. 15.50-15.75	Bittoria-Erbien	25.00-29.00
1. 15.00-15.25	Folger-Erbien	22.00-04.00
. 15.00-15.20	Commerwiden	18.00-19.00
1/2	Beluichten	21 00-22.00
d 24.50-25.00	gelbe Lupinen	11. 0-12.00
rd 23.75-24.25	blaue Lupinen	10.00-11.00
/ 22.75-23.25	Gerrabelle	23.60-25.00
reiftaat Dangig)	Raps	41.00-42.00
% 19.50-20.25	Winterrübsen	38.50 - 39.50
m.Gađ	Leinsamen	48.00-50.00
tg	blauer Mohn	66.00 - 68.00
7, 38,00-39,00		36.00-39.00
7, 35.00-36.00	Leintuchen .	20.75-21.25
7, 32,50-33,50	Ranstuchen	13,25-14,00
/ 28.00-29.00	Balmtucen	
	Spiaichtot	23.25-23.50
7, 26.00-27.00	Speisetartoffeln	3 75-4.25
9.25-9.75	Wabriffartoff.p.kgº/	18-19gr
. 10.00-10.50	Roggeniton, loie .	3.00-3.50
g. 10.00-10.50	Roggenitroh, gepr.	3,50-4,00
. 10.50-11.00	Regeheu, wie (neu)	5.50-6.00
. 10.25-10.75	Regebeu, gepr.(neu)	6.25-6.75
Massau m.	non Marita Gatan 10	

Tendeng: Bei Weizen, Gerste, Hafer, Beizenmehl, Roggentleie, Beigentleie, Gerftentleie, Bulfenfrüchten und Futtermitteln rubig.

Athichliffe au anderen Bedingu

apparaile on allo	eten vevingunge	1:		
Roggen 260 to	Gerstentleie	- to	1 Safer	290 to
Weizen 487 to	Speisetartoff.	10	Bohnen	- to
Braugerste — to	Fabriffartoff.	-to	Roggenstroh	10
a) Einheitsgerste 560 to	Gaattartoffeln	- to	Weizenstroh	- to
b) Winter " — to	Rartoffelflod.	- to	Saferitroh	- to
c)Gerite — to	Mohn, blau	-:0	gelbe Lupinen	- to
Roggenmehl 118 to		- 10	blaue Lupiner	1 15 to
Weizenmehl 101 to		- to	Widen	33 to
Biftoria-Erbi. — to	Leintuchen	- to	Beluichten	- to
Folger-Erbien - to		- to	Soja chrot	- to
Feld-Erbien — to	Raps	18 to	Gonnenblumer	17=
Roggentleie 139 to	Gerradelle	- to	tuchen	- to
Weizenfleie 175 to	Buchweizen	- to	Buderrüben	150 to
Gesamtangebot 2	178 to.			

Roggen ... Weizen ... Braugerite ... Braugerite ... Braugerite 673-678g/ h) Gerite 644-650g/ Safer ... Roggenmehl (-82° ... 10-509/ m Ca

" 10-50% m. Ga 0-70° (ausial. f. F Roagennachm.0-95 Weizenmehl

" Export f. Dans

I A C-65°
II 35-66°
Weizenschrote
nachmehl 0-95°
Roagentleie
Weizentleie, fein

Weizenfleie, mittell Weizenfleie, grob Gerstentleie

Die Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft. Undgosez. Dworcowa 61, notierte am 26. Rovember d. 3. für 100 kg in John: Rottlee 75–90. Rott ee, prima —— Weißtlee 150–190. Weißtlee pr. 200–250. Schwedentlee 155–160. Ge btlee, enth. 55–65. Wundtlee 65–75, engl. Rangras 65–75, Limothee 19–23, Geradelle —— Sommerwiden 19–23, Winterwiden 55–65, Veluschen 21–23, Vistoriaerbien 25–29, Felderhen 23–27, Gelbienf 33–38, blaue Lupinen —— Vlaumohn 65–70. Verdexahnmais. afrikanischer —— Jaranattlee 70–75, italienisches Rangras 130–160. Rans 40.50–42 00, Sommerrühsen 40–42, Beinjaat 49–51, Fabriffartoffeln per kg %, 18½, 25.

Boiener Butternotierung vom 25. November. (Festgeiest durch Bolener Butternotterung vom 25. Rovember. (Pengelegt outsde Westpolnsichen Wolferei-Jentralen. Großhande ispreise:
Export butter: Standarbbutter 3.25 zi pro kg ab Lager Posen,
3.20 zi pro kg ab Molteret: Nicht-Standarbbutter —— zi pro kg
(—— zh); Insandbutter: L. Qualität 3,20 zi pro kg.
Il.Qualität 3,10 zi pro kg. Kleinperfauspreise: 3,60 zipro kg.

# Birtschaftliche Kundschau.

### Die Rrife in der sowjetruffischen Holzwirtschaft.

Dit-Expres melbet aus Mostau:

Das Drgan des Bolkskommissariats der Holzindustrie "Lesnaja Fromyschlennosti" veröffentlicht unter der Überichrift "Bege zur hebung der Holzbereitstellungsindustrie" einen Artikel, der insiesen von Interesse ; als darin ofsendar das Programm des neuen Bolkskommissars der Holzindustrie der Sowjetunion, Anzelowitsch, für die Behebung der Krise in der Holzwirtschaft dargelegt wird.

Einleitend wird festgestellt, daß die diesjährigen Holdbereitstellungen stark hinter den Planvoranschlägen zurückgeblieben sind. Allein in den ersten drei Quartalen 1988 betrug der Ausfall gegenüber dem Plan bei den Bereitstellungen des Volkskommissaries der Holzindustrie, die für daß ganze Jahr 1988 auf 121 Mill. Anbikmeter seügescht sind. 87,6 Mill. Aubikmeter, dei den Bereitstellungen der Bentralen Holzverwaltung des Verkehrskommissaries 6,2 Mill. Aubikmeter und dei den Bereitstellungen der Houverwaltung "Glawlestzigshprom" des Volkskommissaries der Samptverwaltung "Glawlestzigshprom" des Volkskommissaries der Schwerindustrie 7 Mill. Aubikmeter. Der Gesamt auß fall gegenüber dem Planvoranschlag betrug in den ersten Duartalen 1938 mith in 50,8 Mill. Aubikmeter, wabei noch besonders ins Gewicht fällt, daß auch die Durchsührung des Vereitstellungsplanes sür das letzte Onartal dieses Jahres unbefriedigend verläuft. Ginleitend wird festgestellt, daß die diesjährigen Solabereit=

itellungsplanes für das letzte Duartal dieses Jahres unbefriedigend verläuft.

Das Zurückbleiben der Holzbereitstellungen wird in erster Linie auf tie schlechte Arbeit des Holzbermissariats und der anderen Holzbereissellungsorganisationen zurückgesührt. Großen Schaden hätten den Holzbereisstellungen "die Verantwortungssossische diese hätten den Holzbereisstellungen "die Verantwortungssossische diese kaben hätten den Holzbereisstellungen "die Verantwortungssossische und Verwerung in der Planierung" zugesügt. Die Produktionsprogramme seinen Ahre mehrmals abgeändert worden, was die ihrem gewaltigen Mehrverbrauch an Mitteln gesührt und eine Kontrolle unmöglich gemacht hätte. Die Anweisungen der Arbeitskräfte seinen "spiematisch verleist" worden, und spieziell die Kolchosbauern hätten unter ken disbertigen Bedingungen "kein Interesse an den Waldarbeiten" gehabt. Viel geschoet babe die Praxis der Vorschußzahlungen, die bei den Holzbereitstellungsvorganisationen anstelle der rechtzeitigen Auszahlung der Arbeitslöhne üblich gewesen sei. Das "schwerfällige und verwickelte Entslöhne üblich gewesen sei. Das "schwerfällige und verwickelte Entslohnungspitem" bei den Baldarbeiten, bei kem die Holzsästen Kolzsästen der Solzsästen der Anwerdung von Arbeitern für die Holzsereitstellungen und die Schassung eines kändigen Arbeiterstammes gehindert. Die Nationalisierungsmaßnahmen bei den Holzbereitstellungen wurden sehr schlecht durchgesührt. Die Arbeit des Bolzskommisariats der Holzschasstriet und ker anderen Holzsereitstellungen wurden sehr schlecht durchgesührt. Die Arbeit des Bolzskommisariats der Holzschasstriet und ker anderen Holzsereitstellungen wurden sehr schlecht durchgesührt. Die Arbeit des Bolzskommisariats der Holzschassischen kontrolle über die Durchseitstrietstellungen gefennzeitene Kontrolle über die Durchseitstrietstellungen gefennzeitene Kontrolle über die Durchseitstrietstellungen gefennzeitene Kontrolle über die Durchseitstriet des neuen Bolzschammischen er Kolzschammische der Anweidungen gefennzeitstellungen

jükung der Anweisungen gekennzeichnet.
Jur Heburg der Anweisungen gekennzeichnet.
Jur Heburgen in dem Golfstommissander Golzindustrie vor allem Anderungen in kem bisherigen progressiven Entlohungssiystem sowie die zusätliche Einführung besonderer ansteigender Prämienzuschläge vor, wobei letztere dann zur Anwendung kommen sollen, wenn die Leistung der Holzsäller in einer Holzeinschlägesalion 40 Tagesnormen überschreitet. Dadurch sollen die Arbeiter zu einer langen Arbeit in den Wäldern veranlaßt und es soll die Möglichkeit zur Vildung eines ständigen Stammes von Waldarbeitern geschaffen werden. Auch für das leitende Personal werden in bestimmten Källen Prämienzuschläge zum Kohn hzw. zum Gehalt eingeführt. Um den großen Mangel an Arbeitskräften bei den Holzbereitstellungen zu beseben, sind Mahnahmen zur noch stärkeren Geranziehung von Kolchosdauern vorgeschen. Kolchose, die ibren Berpssichtungen hinschlich der Gestellung von Arbeitskräften für die Holzbereitstellungen und den Abransport des Holzes aus den Wäldern in vollem Umfange nachkommen, erhalten dafür eine beiondere Vergütung. Ferner wird die Bezachlung sitt die von ken Kolchosen gestellten Prese neu geregelt.

sahlung für die von ken Koldvien gestellten Pferde neu geregelt.
Den staatlichen Holzorganisationen wird die Aufgabe gestellt, bei den Holzbereitstellungen im Jahre 1939 den vollständigen Ibbergang zur Arbeit mit Bogensägen zu vollziehen. Als wichtigste Aufgabe auf dem Gebiet der Mechanisierung der Holzbereitstellungen wird die Umstellung des Automobil- und Traftorenparks der Holzbereitstellungsorganisationen auf Holzberenstoff der Holzbereitstellungsorganisationen auf Holzberenstoff des seichnet: hierzu sollen ichon iest die notwendigen Bordereitungen getrossen werden. Ferner sind Mahnahmen zur Verbesserung des Handels mit Massenbedarskartikeln und der Arbeit der öffentlichen Speiseanstalten in den Holzeinschlagsgebieten vorgesehen, da neben den schlechten Bohrungsverhältnissen zu gerade die untragbaren Zustände auf diesem Gebiet sind, welche die Anwerdung von Arbeitskräften sür die Holzbereitstellungen sehr erschweren. Schließlich ist eine intensivere Tätigkeit der Parteiorganisationen und der Gewerkschaften in den Holzeinschlagsgebieten vorgeschen, wobei beide Organisationen auf eine Steigerung der Arveitsteistungen und Entwicklung der Stachanow-Bewegung unser den Baldarbeitern hinwirfen sollen.

Bie weit diese Mahnahmen tatsächlich eine Holzung der Holze

Waldarbeitern hinwirken sollen.

Die weit diese Magnahmen tatsächlich eine Hebung der Holdbereitstellungen herbeifihren werden, muß natürlich abgewartet werden. Es darf dabei nicht außer Betracht gelassen werden, daß die überaus unbefriedigenden Ergebnisse der Holdbereitstellungen in den letzten beiden Jahren in erster Linie auf den jahrelang in der sowjetrussischen Bolzwirischaft betriebenen Raubbau zurückzussihren sind. Die Raubbau hat es notwendig gemacht, die Bereitstellungen in den letzten Jahren in neue, verlehrstechnisch ungünstig gelegen Holdeinschlaggebiete zu verlegen, was naturgemäß mit außerordentlich großen organisatorischen Schwierigkeiten verbunden ist.

### Polen befitt feine Beizen- und Saferüberschüffe.

Die Polntiche Telegegraphen-Agentur melbet aus Baricau:

Die Polntiche Telegegraphen-Agentur melbet aus Warschan: Unter dem Borsit des Stellvertretenden Ministerpräsidenten K wiatko wikt sand am Donnerstag eine Sizung des Bolks'- wirtschaftlichen Komitees des Ministerrates kat. Das Komitee nahm den Bericht des Aundwirschaftliche Produkte in der laufenden Getreibekampagne entgegen. Unterkaatssekretär Mo-rawskierenden Getreibekampagne entgegen. Unterkaatssekretär Mo-rawskierenden Werreibekampagne entgegen. Unterkaatssekretär Mo-rawskierenden Betreibekampagne entgegen. Unterkaatssekretär Mo-rawskierenden Werichtete sodann Bericht über die Ergebnisse noch der Einkührung der Mehliteuer. In der Zeit dis zum 20. November seien insgesamt 8 Millionen Floty in bar und etwa 1,5 Millionen Floty in frediterten Etketts vereinnahmt worden.

Die korigierten Etketts vereinnahmt worden.
Die korigierten Etketts vereinnahmt worden.
Die korigierten Etketts vereinnahmt worden.
Ernteerträge begründen auf Erund der die zighrigen Wirtschaftslage die Fekkellung, daß Polen im lausenden Jahr keinerlei Weizen nu der Ferkellung, daß Polen im lausenden Jahr keinerlei Weize eine und Hazier die Keinschlaß niedriger sein. Die von der Megterung in Angriff genommenen Magnahmen werden auch und nach den überschuss am polnischen Getreidemark beseitigen, so daß die Annahme gerechtertigt ericheint, daß auch die Kongenpreise nach und nach keigen werden. Es ist au bossen, daß in der zweiten pässte der Getreidekampagne in übereinstimmung mit den Magnahmen der Kegierung die Es ist zu bosten, das in der zweiten Halfte der Getreidetampagne in libereinstimmung mit den Magnahmen der Regierung die Breizerhöhung für Getreide plaggreisen wird. Die Entwicklung der Preise sür andere landwirtschaftliche Produkte, gäbe die Gewähr dasür, daß ein Ausgleich für die verminderten Einahmen aus dem Getreideverkanf eintreten werde.

In weiteren Berlauf der Sigung nahm das Komitee den Bericht des Deartements-Direktors für Finanzfragen Dosmanft zur Kenntnis, der über den neuen deutschen Warenstredit nähere Auskunft erteilte.

### Erhöhung des Araftfahrzeugbestandes in Polen.

Aus der Verkaufsstatistik für Kraftsahrzeuge geht hervor, daß in Polen in den ersten drei Quartalen des laufenden Jahres 11 584 Kraftsahrzeuge verkauft wurden, und zwar 8943 Krastwagen und 2641 Kraftsahrzeuge verkauft wurden, und zwar 8943 Krastwagen und 2641 Kraftsahrzeuge Vernenkraftwagen entstelen auf Personenkraftwagen 5818, auf Kraftdröchken 913, auf Vastkraftwagen 1588, auf Autobusse 481 und auf Spezialsahrzeuge 198. Wenn man die Berkaufsmöglichkeiten im dritten Onartal mit den Verstäufen im ersten Quartal des Jahres gleichstellt, iv dürfte der gesamte Jahresverkauf 13 450 Kraftsahrzeuge umfassen. Im Jahre 1937 wurden 1969 Kahrzeuge verkauft. In diesem Jahre dürfte demnach die Steigerung etwa 3480 oder 35 Prozent bertragen. Die Umsähe mit Krafträdern sind um etwa 69 Prozent gestiegen und die von Personenkraftwagen um 28 Prozent.